

Diasabra 19 November 2016 -Edicion-10 Vol.2118 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

CONSULTANT DI PERMISO DETENI RELACIONA CU INVESTIGACION

Trahadornan y Gerencia di WEB a yega na otro!

Trahadornan a acepta e proposicion y huelga a termina

Diabierna atardi tabata core rumor cu plantanan nacional lo bay plat! Pero danki Dios mas atardi gerencia y sindicato a yega na otro y a cera un acuerdo. Trahadornan di WEB a bay di acuerdo cu e ultimo deal y mesora huelga a termina! Trahadornan a reanuda nan trabao. Gran mayoria di trahador a acepta e proposicion.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PROMESANAN DI MIKE EMAN TA "TOO LITTLE, TOO LATE"

LIDER DI MEP CU DISCURSO ELOCUENTE Y INSPIRATIVO:



ARUBA LO GOZA ATROBE DI PROSPERIDAD, SEGURIDAD Y DIGNIDAD

Gobierno y AZV a reuni cu mayornan di Lunah

Lo busca mas opinion medico pa Baby Lunah. Specialistanan di Hulanda y Colombia a duna conseho negativo



"Paranda Ta Nos" celebrando 15 aña

Diadomingo awor Paranda Ta Nos ta brinda y celebra cu pueblo di Aruba na Plaza Botica Paradera 5'or pm



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PROMESANAN DI MIKE EMAN TA "TOO LITTLE, TOO LATE"

Durante debate den Parlamento Evelyn Wever-Croes a repasa e promesanan cu Mike Eman a haci e siman aki, cu segun lider di MEP ta parce cu campaña electoral a cuminsa pa AVP cu tipo di promesanan asina. Cu pueblo ta kere ainda, mi no sa, pero e ta sigui haci loke e por haci bon: priminti y ken sa si e por cumpli. Ainda pueblo ta wardando pa AVP elimina e BBO.

"Minister Eman a yame PROSPERIDAD COMPARTI, pero mas bien ta un MACHETE contra pueblo. 7 anja largo Eman a hinca e pueblo aki cu machete di 28 medid, y awe bo kier saca e machete cu 8 punto, pero ainda bo tin e machete di mas di 20 punto den curpa di e pueblo cu ta sangrando. Pero mi ta contento cu sr. Eman a duna MEP razon cu e no por sigui suta e pueblo aki".

PENSIONADONAN

Pensionadonan a experiencia aumento di prima, rebaha di pensioen cu franchise, a hisa edad di pensioen hortando nan 5 aña di pensioen cu nan a paga pe caba. Aparte di esaki a suta e pensionado cu medida: a hisa inkomstenbelasting, grondbelasting, premie AZV, mester paga pa piki sushi. Kier meen e aumento di 25 florin pa persona soltero y 42 florin pa pareha, no ta yega ni pa paga tur e medidanan EXTRA cu Eman mes a impone riba nos pensionadonan. Ademas cu e ta pone e pensionado cay den tarifa di belasting mas halto awor cu gobierno kier aumenta e pensioen. Pesey MESTER ELIMINA BELASTING RIBA PENSIOEN DI VIEHEZ

ALIVIO DI AVP NO TA SUFICIENTE

AVP a bisa cu nan a alivia e peso di belasting caba, pero ningun pensionado ta sinti esey. AVP a pidi den un mocion pa gobierno bay studia con por alivia e peso di belasting pa e pensionado, y no tin tempo pa perde, pasobra e pensionadonan ta sufriendo as we speak.
Y ya cu placa tin y sr. Eman a confirma cu e fondo ta solido BAN AWOR PA BAHA EDAD DI PENSIOEN



STUDIANTENAN

Mi ta contento di mira sr Eman duna MEP razon y bin cu incentivonan pa studiantenan y cu lo haci e pagonan di studielening aftrekbaar manera MEP a bin ta bogando pe desde Januari aña pasa. Pero no ban lubida cu e studiante ta bin bek solamente si tin trabao y pa tin trabao mester tin un economia creciente, locual AVP no a logra te ainda.
Bo no por comparti prosperidad cu studiantenan si no tin trabao pa nan.

BAHA TARIFA DI CORIENTE Y PIKI SUSHI

Tambe sr. Eman a priminti di lo baha tarifa di coriente y e tarifa di piki sushi. Tur dos ta medidanan cu sr. Eman MES a bin cu nan. Esaki bo no ta yama "comparti" prosperidad, esaki bo ta yama machete cu bo a hinca cu 28 medida y awor bo kier saca e machete cu 2 di nan bek. Pero e machete di 28 medida ta haci hopi dolor ainda, y e sangramento tey keto bay.

DOLORNAN REAL DEN COMUNIDAD

Hopi a sinta warda pa wak si sr. Eman lo a anuncia algo pa cu dolornan real den pueblo.
CRIMINALIDAD: tur hende a pensa, ya cu tin placa, cu bo lo a compromete e 10 miyon extra pa combati criminalidad. Pa duna Cuerpo Policial fondo pa combati criminalidad, pero NADA. Pa propaganda di gobierno si, pa Polis NO.
COSTO DI BIDA haltisimo. Pueblo a kere cu bo lo duna alivio, baha e peso di belasting of controla prijs, pero NADA.
SALUBRIDAD den decadencia. Pueblo a kere cu bo lo a pone mas fondo pa esey, pa cumpra material pa operacion, pa traha mas shifts den hospital pa hendenan no mester warda lunas pa haci testnan of pa mira dokter. Pero NADA.
CUIDO DI NOS GRANDINAN cu falta di fondo y fundacion SABA ta suplica pa no cambia e sistema di subsidio, sino nan mester manda algun di e grandinan cas. Nan a manda gobierno carta siman pasa, pero NADA.
PROBLEMANAN SOCIAL Y DI HOBENNAN. Pueblo a kere cu lo bo a pone mas fondo disponible pa fundacionnan, pa reclassering, pero net contrario. Bo ta aproba e cambio di subsidio cu ta bay afecta e fundacionnan y ta bay crea mas pobreza. Bo sa di e problema, nan a mandabo nan carta siman pasa, pero NADA.

Pesey e promesanan di sr. Eman ta "too little, too late".

Consultant di permiso deteni relaciona cu investigacion

Riba diarazon 16 di November 2016 a tuma lugar un huiszoeking na Kudawecha, bao guia di Ministerio Publico. Durante e accion aki, un muher di 35 aña a keda deteni. E muher aki ta traha como consultant y ta wordo sospecha di estafa di un su clientenan.

Cerca e cliente aki, autoridadnan a descubri cuatro trahador, di cual tres tabata ilegalmente na Aruba y uno tabata na Aruba riba un visum di turista. E cuatro personanan a wordo saca di Aruba mientras tanto.

E sospecho ta cu e muher a pidi placa pa paga boetnan relaciona cu e empleo ilegal di e personanan cu a wordo haya ta traha pa su cliente, mientras cu en realidad e boetnan aki nunca no a wordo saca.

E sospechoso lo wordo hiba awe dilanti Huez-Comisario relaciona cu control di su detencion.



Gobierno y AZV a reuni cu su mayornan

Lo busca mas opinion medico pa Baby Lunah. Specialistanan di Hulanda y Colombia a duna conseho negativo





Baby Lunah pa algun tempo caba ta na Utah, na Merca, unda ta buscando un forma pa haci intervencion medico pa yuda e criatura cu a nace dia 3 di December 2015 cu "Trisomia 18". Na Aruba e dokternan a duna un diagnostico, pero asina mes a opta pa manda e baby Colombia pa un operacion, riba cual el ‘a reacciona positivo.

Su mayornan ta sigui den e lucha pa por brinda nan baby un bon calidad di bida, no obstante e realidad di su situacion. Den esey nan a haya un hospital na Utah cu ta dispuesto pa core e risico di e operacion di curazon cu kier efectua awor riba e baby. Pero, tur cos ta mustra cu, mirando su condicion delicado, cu lo mester efectua un serie di operacion, pa drecha su calidad di bida. Den esey AZV a opta pa busca un otro opinion medico for di expertonan riba e materia di Hulanda y di Colombia. Ambos a manda un conseho negativo, bisando cu e risico di e operacion ta mas cu e resultado spera. E mayornan no a keda contento cu e decision di AZV, basa riba e conseho di expertonan.

Diabierna mainta a tuma lugar un reunion entre Minister Dr. Alex Schwengle, AZV y mayornan di Baby Lunah cu ta na Merca actualmente y nan representante huridico cu ta na Aruba. A acorda cu lo busca mas opinion medico riba e caso specifico aki di Baby Lunah mirando cu tanto Hulanda como Merca a duna nan conseho sin mira e pacient mes y sin evalu'e.

Nan a tene cuenta solamente cu e testnan haci den pasado y e historia di e tipo di casonan similar. Pero Baby Lunah por ta un excepcion, pa cual ta prefera pa laga un centro hospitalario specializa den pacientenan cu alteracion genetico evalua Baby Lunah y duna nan conseho un biaha mas riba e caso aki , riba cual AZV lo por basa su decision.

Tanto Gobierno como AZV ta considera cu e reunion a bay den masha bon ambiente y cu na final tur partido tin e mesun meta, mehora calidad di bida di Baby Lunah.

Wit Gele Kruis Curaçao di bishita, pa uni forza pa traha hunto







Wit Gele Kruis Aruba a haya bishita di Wit Gele Kruis Curaçao, directora sra. Linda Gout y su coleganan.

E delegacion di Curaçao a haci un bishita na hospital unda nan a cera conoci cu e director medico, sr. Ezzard Cilie. Nan a haya un rondleiding na "wondenpoli" y tambe na e Heamodialyse afdeling di hospital. Tambe nan a cera conoci cu e director di Imsan, sr. Joel Rajnherc. Nan cera conoci tambe cu e departamento di Heamodialyse y e Centro Diabetico.

E delegacion a topa cu e directiva, staff y personal di Wit Gele Kruis Aruba y nan a papia tocante con pa bay traha hunto y intercambia experencianan ariba tereno di cuido, asina nos por mehora mas aun nos servicio pa nos comunidad.

LIDER DI MEP CU DISCURSO ELOCUENTE Y INSPIRATIVO:

ARUBA LO GOZA ATROBE DI PROSPERIDAD, SEGURIDAD Y DIGNIDAD

Den Parlamento diahues ultimo Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna un discurso elocuente cu sigur a inspira tur cu a scuch'e, apesar cu el'a wordo interumpi frecuentemente pa oponentenan politico. Nos ta comparti e discurso, treciendo speranza den comunidad.

"Mi kier pidi nos conciudadanonan, pa no perde speranza. Pasobra mescos cu despues di cualquier tempestad solo ta sali atrobe, despues di e tempestad cu yama gabinete Mike Eman, solo lo sali atrobe, pa nos recobra nos prosperidad, nos seguridad y nos dignidad. MEP tin e vision y e solucion.



Pa prome nos lo enfoca riba dos area importante: e area financiero y e área di integridad. Pa SANEA FINANZAS DI PAIS ARUBA, nos lo baha di 9 pa7 minister y cantidad di consehero pa cada minister. Nos lo para viahe- y gastonan innecesario y di luho di contrato y proyectonan cu no tin prioridad. Nos lo elimina tur e diferente fondonan, manera fondo di turismo y incorpora nan bek den presupuesto di pais Aruba. Asina so nos por by refinancia y restructura e debe nacional cu un plan di rescate pa por haya interes abao

PA RECORBRA INTEGRIDAD DEN GOBERNACION nos lo bin cu leynan di screening di politico, pa evita cu nos ta haya gobernantenan corupto envolví den tur clase di escandalo cu ta pone nos pais su cara na berguenza. Tambe e ley pa regula financiamento di partidonan político, pa evita cu placa di baho mundo ta dicta den gobernacion. Nos lo introduci un control estricto riba integridad di gobernantenan y un ministerio publico cu ta investiga gobernantenan y ex-gobernantenan SIN MIEDO.

Esakinan ta e dos pilarnan riba cual nos ta bay construi un Aruba mihor y bienestar pa tur y riba tur tereno:

NOS KIER UN ARUBA MAS SIGUR. Pa logra esaki nos ta cuminsa cu un control hopi mas estricto di nos costanan y duna Guarda Nos Costa material y autoridad y despues enfoca mas riba prevencion, mas "blauw" riba caya. Pa haci e area hotelero mas atractivo, polis especialmente orienta riba turista. Nos lo equipa Cuerpo Policial cu suficiente personal y material pa por combati criminalidad; nos lo trece orden y respet pa nos Cuerpo Policial cu awor ta gana menos cu un coordinador cu ta gana 9 mil florin. Y nos mester duna prioridad tambe na combati adiccion y brinda e guia y tratamento cu cada adicto mester.

NOS LO BAHA COSTO DI BIDA y pa logra esaki nos lo amplia e canasta basico y control mas riguroso di prijs di productonan basico. Nos lo baha prijs di awa y coriente, buscando e mezcla ideal pa Aruba di energía limpi. Nos enfasis mester cambia di e aventuranan "green" carísimo, pa e solucionnan "clean and affordable".
Nos lo cobra belasting na tempo, duna placa bek tambe na tempo, y paga interes ora gobierno debe bo placa. Elimina belasting riba pensioen di viehez y baha edad di pensioen bek na 62 aña.

NOS PUEBLO MERECE UN MIHOR CUIDO pa logra esaki nos lo bin cu centro medico y di diagnostico den area di Paradera/Santa Cruz. IMSAN mester bira un hospital, proyectonan di OK y centro di oncologia. Nos lo percura pa mas dokter di cas, mas specialista y mas enfermero, pa asina e lista di espera bira mas cortico y traha mas shifts den hospital di por ehempel 7:00 am pa 7:00 pm, pa haci testnan necesario. Lo bin un mihor maneho di gastonan di AZV. Y na nos grandinan nos lo duna cuido digno pa nos grandinan den casnan di cuido y pa esnan cu ta biba na cas tambe.

NOS MESTER MEHORA CALIDAD DI ENSEÑANZA, pa logra esaki nos lo haci enseñanza accesible pa TUR studiante. Nos lo dirigi enseñanza riba necesidad di trabao na Aruba. Nos lo percura pa tin mas asistencia social na schoolnan y asina docentenan por concentra riba duna les. Digitaliza Enseñanza cu smart boards, tablets y I-pads lo haya prioridad, y Noord lo haya si MAVO/HAVO.

NOS MESTER CREA MAS EMPLEO Y MESTER STIMULA DESAROYO ECONOMICO CON LO HACI'E?
Semper nos a lucha pa re-apertura di e refinería y nos ta satisfecho cu e re-apertura pero cauteloso, pasobra nos no a mira e prosperidad cu e refineria lo trece ainda pa nos ciudadanonan; nos si lo percura pa esey. Mes momento nos ta compromete pa cuida nos medio ambiente y exigi di TUR inversionista cu ta interesa di inverti den nos pais, cu nan mester tene nan mes na standardnan. Nos lo crea empleo pa nos hoben- y studiantenan den exterior y haci'e atractivo pa nan bolbe bek Aruba. Nos lo bin cu un banco di desaroyo pa empresanan chikito y mediano, pa duna asistencia y guía na cada ciudadano cu kier habri su empresa of su fabrica. E banco aki lo no presta placa so, sino lo yuda cu tur asistencia legal y consehonan financiero pa e empresa por ta exitoso. Enfasis lo wordo duna tambe na agricultura, cria y pesca. Nos lo enfoca bek riba turismo di calidad y no cantidad so, treciendo mas cupo di trabao y prosperidad pa tur. MEP lo percura pa dialogo REAL dunando un participacion REAL cu sindicato y gremionan.

Nos lo percura pa SOLO SALI PA NOS TUR, pa nos muchanan, pa nan por haya enseñanza riba bon nivel y cu nan diplomanan ta wordo reconoci den exterior; pa nos hobennan tin oportunidad di recreación sano y oportunidad di empleo; pa nos mamanan soltera haya sosten necesario pa nan hiba nan famia padilanti; pa nos grandinan haya e cuido digno cu nan merece.

Concuidadanonan, e reto ta grandi, e caminda ta largo pero e determinacion y e compromiso tey. Na momento cu bo pone e ser humano central di berdad, bo prioridadnan ta cambia. No tin prioridad mas na asfalt, beton y klinkers, tin prioridad pa prosperidad, tranquilidad y dignidad di e ser humano.Ora MEP goberna no tin KB y no mester di CFT. Aki tin integridad, aki tin responsabilidad y aki tin un equipo di politiconan cu capacidad cu e vision corecto pa hiba Aruba unda e merece di ta. Un Aruba prospero, un Aruba UNI cu ta convivi den paz y harmonia, pa nos pone Aruba riba e caminda di progreso.

Puntra bo mes, aki 25 aña, ora nos yiunan y nan yiunan huzga nos y nan lo haci'e, kico nos lo contesta? Nos lo contesta cu nos a sinta un banda y laga nan caba cu nos pais? Of nos lo contesta cu nos a LANTA PARA y lucha pa nan bienestar?
E 7 parlamentarionan di MEP cu orguyo por lanta y bisa nos a LANTA PARA y lucha pa nan bienestar. Cu Dios bendiciona nos dushi Aruba!

PDR cu mocion pa sigui cu proyecto Hyperbaric Station na Hospital

PDR a entrega un mocion pa sigui adelanta e logro pa haya un Hyperbaric Station na Hospital di Aruba



Sr. Andin Bikker a splica den rueda di prensa cu manera ta conoci PDR tin varios aña ta trece e tematica aki dilanti pasobra ta importante no solamente pasobra Aruba ta haya hopi turista cu ta practica scuba dive, y si un persona ta bin halto mucho liher, e por haya un tipo di syndrome, cu ta pone cu e mester bay pa un tratamento di decompresion y tambe pasobra pacientenan cu cierto tipo di maleza, manera herida habri pa motibo di diabetes, entre otro tipo di herida y infeccion y pacientnan di cancer tambe, ta beneficia di tratamento di e tipo di instalacionnan aki.

Pesey PDR ta keda insisti y e fraccion a bin compronde cu AZV ta paga un average di casi un miyon florin pa aña, pa manda pacientenan na otro islanan pa haya tratamento cu un tipo di facilidad asina aki, cu tur e gastonan acerca ora cu e famia tin cu compaña e paciente, etc., y cu awor por haya un hyperbaric chamber na Aruba manera cu hospital ta desea, cu ta clinicamente proba y pa un suma relativamente pagabel. Pero hospital tin cierto retonan pa cu e suma inicial aki.

PDR a bisa gobierno cu kizas por pensa riba un garantia di parti gobierno, pasobra segun concepto di PDR e suma averahe cu AZV ta pagando pa aña di un tiki menos cu un miyon florin, por wordo usa en todo caso pa traha un business case caminda cu e proyecto aki ta bira henteramente financiabel. Dijs un empuhe so mester cu gobierno ta para garantia of duna un otro sorto di aporte, anto den un aña averahe por logra esaki. Sr. Bikker ta spera cu e mocion aki sala lo vota pr.

EVELYN WEVER-CROES A RETA MIKE EMAN

BAN DEBATI RIBA KICO ABO TIN DI OFRECE ARUBA Y KICO AMI TIN DI OFRECE ARUBA!

Lider di MEP, mr.Evelyn Wever-Croes a reta Mike Eman den Parlamento diahuebs ultimo.



"Den e debate den Parlamento diahuebs ultimo lider di AVP, Mike Eman tabata masha negativo y frustra. El'a demostra di ta un lider hopi frustra y un lider hopi debil, sin credibilidad.
En vez di defende su maneho y su vision, Mike Eman a scoge pa ataca un maestra inocente y humilde, lastr'e den lodo, atacha su credibilidad, djis pasobra el'a kere cu asina e por atacha mi credibilidad. Pesey mes mi a bis'e cu e mester tin berguenza cu e ta bin den e sala di e instituto mas halto di nos pais, pa bin lastra hende drechi, esey ta mustra cu Mike Eman ta un hende debil.

Mike Eman kier hunga cu mi credibilidad, pero mi ta kere cu e mester ta mas preocupa cu esun di dje. No ta ami a priminti pa elimina BBO y keda sin cumpli! No ta ami a presta placa na Interbank y keda sin paga bek! No ta ami ta complice na e robo di fondo desaroyo San Nicolas!
Ami ta un hende cu ta bisa loke mi ta bay haci y mi ta haci loke mi a bisa.
Ademas, ta ami ta den politica, pues debati cu mi. No bin den Parlamento pa lastra hende drechi.

Pesey mi a reta Mike Eman pa debati cu ami, any time, any place. Ban debati riba kico abo tin di ofrece Aruba y kico ami tin di ofrece Aruba.

Aruba mester di un lider cu por inspira su pueblo, no un lider frustra. Aruba mester un lider positivo cu ta duna speranza, no un lider negativo y rencoroso. Aruba mester un lider cu tin vision y ta waak padilanti, no un lider cu ta keda pega den pasado. Mi ta spera cu Mike Eman acepta e reto y lagami sa ki dia nos por debati riba e solucionnan cu e por brinda Aruba y e solucionnan cu ami por brinda Aruba", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Antisocialnan a pone candal y doño mester a kibr'e pa por drenta su propiedad

Diabierna mainta polis a ser pidi na altura di Michalila. Na banda tabata tin hende ta purba kibra un porta pa drenta. Den algun minuut patruya a yega na e sitio y a bay paden.



Aki el'a topa cu e doño mes di e lugar, cu a splica nan cu e tabata kibrando un candal cu antisocialnan a pone na su porta. Un persona pasando eybanda a waak loke tabata pasando y a kere ta algo otro.

Awor e doño mes a pone un candal na su porta.

Durante e Aruba Beach Tennis Open:

Varios auto mal staciona a keda getakel









Diabierna merdia algo prome cu 2'or polis a cuminsa na takel varios auto, cu tabata stroba e fluho di trafico na e Aruba Beach Tennis Open.

Despues di a laga e organizadornan avisa paden na diferente idioma, asina mes tabata tin algun persona cu no a worry y a yega para unda cu ta. Esnan mal staciona tampoco tabata worry pa bay move nan auto. Pues polis tabata papia por nada y niun hende a sigui ordo.

Parti merdia despues di a papia masha hopi mes y mustranan cu parti pariba tin un parkeerplaats, polis a duna orden pa cuminsa tow tur auto cu tabata stroba trafico.

A hiba tur auto getakel na warda di polis na Shaba.

Aki e doñonan mester paga dos suma, esun di e takelwagen y un multa.

Pues pa tur esnan cu tin pensa di bay parkeer malo y stroba trafico, tene na cuenta cu bo auto lo ser getakel y bo lo tin dos suma pa paga, pabo por haya e auto bek.



Polis lo tene control ariba e manera cu autonan ta staciona te dia e evento caba, pasobra no por ta asina cu ta yega parkeer auto sin tene cuenta cu tin mas trafico pa pasa eybanda.

Grupo di gaita "Paranda Ta Nos" celebrando 15 aña





Paranda Ta Nos ta un grupo di famia Boekhoudt cu a lanta na 2001 pa toca na fiestanan familiar. Paranda Ta Nos ta un inspiracion di nos welo Pachi Diego Boekhoudt y semper tabata tin e lema "Nos ta Nos, despues di Nos tambe ta Nos y esun cu sigui Nos tambe ta Nos".

Na December 2001 Paranda Ta Nos a lanza un cantica promocional "Cuartito mio", composita y canta pa Edselyne Figaroa y graba na Aruba Recording Studio, cual a conkista premio maximo na diferente radio. Na 2002 a lanza CD "Paranda Ta Nos" cual a wordo bautiza dia 25 Oktober 2002 na Gasparito cu juice di Papaya, pa motibo cu Papaya ta cuna di famia Boekhoudt. Madrina Rita Quandus-Boekhoudt ta yiu mayor di Diego Boekhoudt y hunto cu e bisanietonan a haci acto di bautismo di e CD cual a cosecha hopi exito.

Paranda Ta Nos a lanza CD "Ban brinda nan" dedica na nos muchanan special y muy especialmente nos primo Thierry Feliciana q.e.p.d. Dia 24 Oktober 2003.Chila Jacobs-Boekhoudt y Robert Feliciano a bautiza e CD, cual a wordo presenta den un casita traha pa clientenan di Stichting Geestelijk Gehandicapten. Bautismo a tuma lugar na Roseland, Alhambra.

Aña 2005 tabata aña di Hende Muher cual Paranda Ta Nos a dedica un CD completo. Dia 7 November 2005 e CD a baha for di sero manera un strea y a wordo bendiciona cu awa di cielo pa su madrina Marietje Croes y padrino Antonio Lacle den presencia di e testigonan Marie Therese Croes, Zuster Renata, Erin Croes, Enid de Kort y Nicole Hoevertz. E aña aki Paranda Ta Nos a bay Corsou haci diferente presentacion y uno hopi special na Monseigneur Verriet Instituut pa tur e muchanan special y tambe nos primo Thierry.

Na 2006 a celebra 5 aña cu un CD cu e mihor exitonan cual a wordo bautiza dia 21 november 2006 cu madrinanan Milly Genser y Ruthmila Odor-Croes y padrinonan Remi Jacobs y Ruben Garcia.

"Parandia" tabata CD 2007 cual a wordo bautiza dia 17 November 2007 cu sangria door di madrina Angeline de Ron y padrino Clifton Ling. E aña aki Paranda Ta Nos a reparti macutonan yena cu producto pa nos hendenan di menos recurso.

Paranda ta? tabata CD 2008 cu a wordo bautiza cu parantini na Plaza Libertador Betico Croes repleto cu hende door di madrina Cherryldine Buckley y Tom v/d Biezen. E CD a sali for di Paradera cu atletanan di Arrowac yega Plaza Libertador Betico Croes.

Na 2010 Paranda Ta Nos a celebra su 10 aña cu su CD "Celebra" durante Paranda Cultural riba Plaza Libertador Betico Croes cu grupo Paranderos di Corsou y Grupo Keito di Boneiro. Madrinana tabata Haydy Valdez-Boekhoudt y Clarissa Jacobs y padrinonan Janny Donata y Tito Feliciana.

Cada aña di existencia, Paranda Ta Nos tabata duna bek na pueblo den forma di donacion na instancianan caritativo como muestra di aprecio y gratitud.

Diadomingo awor Paranda Ta Nos ta brinda y celebra cu pueblo di Aruba durante un actividad navideño riba Plaza Botica Paradera den cuna di Paradera hunto cu K2K, Pierewietje, Melodia, Muchanan di Mama Rosa y Grupo di Betico y animacion di Cherryldine y Ruben. Desde 5'or lo tin tentnan cu cumindanan tradicional, cos dushi y obra di man.

Paranda Ta Nos ta invita pueblo di Aruba pa bin brinda y celebra su 15 aña!











Experiencia cu e Supermoon na Aruba

E siguiente Supermoon lo tuma lugar ta Dia 13 di December 2016 y esey ta bay ta e ultimo Supermoon di Aña 2016



Dialuna Dia 14 di November 2016 henter mundo y tambe na Aruba por a experiencia e Supermoon na unda e luna tabata mas cerca di planeta tera for di un distancia di 365,602 km. Na Aruba e interes tabata grandi unda na diferente parti di nos isla hopi persona a bay observa e evento celestial aki den gruponan grandi. Na Seroe Colorado por a tuma nota cu tabata tin un grupo grandi di persona cu a bay mira e evento aki. Mientras cu Aruba Astro Research Int. pa medio



di Marcos Bislip den calidad como presidente di e asociacion nacional Arubano di astronomia y como astronomo y astrofotografo a cubri e evento di Supermoon na Seroe Colebra, ex-hospital bieu di Lago na Seroe Colorado na 12 grado 25'26 NL y 069 grado 52'31WL na un haltura di 22 meter.

E luna a sali pa 6:39 pm na horizonte na nivel di lama pero e nubianan a mantene e luna tapa te cu pa 6:44 pm unda e luna a cuminsa sali for di e nubianan. E luna tabata hopi cerca di distancia na unda cu por a observa tur crater cu tin ariba e luna, asina mes cu e luna tabata den su luna yen.

Un evento similar cu esun di Dia 14 di November 2016 di Supermoon lo tuma lugar atrobe Dia 25 di November 2034. E siguiente Supermoon cu lo tuma lugar ta Dia 13 di December 2016 cual ta bay ta e ultimo Supermoon di Aña 2016. E aña aki 2016 nos a conoce tres Supermoon: e prome Dia 16 di Oktober; e di dos Dia 14 di November y e di tres y ultimo Dia 13 di December 2016.

E Supermoon di Dia 14 di November 2016 ta esun mas cerca despues di 68 aña.

Marcos Bislip, Presidente di AAR


Copyright Aruba Astro Research Int. & Marcos Bislip©



Seguridad na pia di trabao ta importante





DTI no ta controla solamente auto , pero tambe negoshinan di construccion. E tarea den esaki ta pa controla si cada trahador ta trahando bao di e maneho di seguridad pa nan mes.

Segun director di DTI, Dominico Werleman, cada compania mester tin cu atene su mes na e ley di veiligheidsverordening cu mester keda aplica. DTI na varios ocasion ta haya companianan cu no ta mantene nan mes na e reglanan aki. Den e caso aki dependiendo di e seriedad di e situacion e compania ta haya un aviso, pa den tanto tempo drecha locual cu no ta bon. Si DTI encontra algo cu na e momento ey ta un peliger pa e trahador, e lo wordo para na e mesun momento .

Asina tambe den e forma aki DTI ta actua cu seguridad pa trahador na pia di trabao. Na momento cu ta stop un operacion di trabao, esaki ta varia, dependiendo e tipo di trabao, manera den e caso di construccion. Tur e trahadornan mester tin nan proteccion, manera helm, coverall etc..

Na e momento ey ta duna e doño di trabao un oportunidad pa regla esaki den dos siman. Si den dos siman no ta atene su mes na regla, lo para e trabao. Tambe despues cu e control keda y tur cos a mustra di ta bon , despues di un paar di tempo ta controla un biaha mas. Si no cumpli, doño di trabao lo mester carga e consecuencianan. Por stop e proceso di trabao te na momento cu doño di trabao cumpli cu e reglanan!

Ta importante pa tur hende cu ta na pia di trabao ta fuera di peliger. Aunke cu actualmente DTI tin solamente 4 controlador, te ainda no por controla full Aruba, pero un danki ta bay na comunidad di Aruba mes cu ta notifica DTI pa asina DTI por bay controla cu mas urgencia



na e compania cu no ta cumpliendo cu e ley.

Sinembargo DTI ta traha a base di un lista cu nan ta ricibi for di Camara di Comercio. Ta duna un poco mas di atencion na e partinan di construccion debi cu e trabao ta varia dia pa dia.

DTI kier pa tur doño di trabao ta consciente di e seguridad pa e trahadornan na pia di traba. Esey ta importante pa nan mes y tambe pa e propio trahador.

F.A.D.A

20 di November: Dia Internacional di Mucha

Pa Dia Internacional Di Mucha FADA kier a tuma tempo y enfoca riba nos muchanan cu ta parti hopi importante den nos comunidad. E ultimo temponan FADA por a tuma nota cu nos muchanan no solamente ta destaca den deporte y proyectonan pa school pero un parti hopi importante ta trabaonan voluntario den nos comunidad.

Nos por mira cu muchanan aki na Aruba ta waak e importancia pa duna un man y yuda nan prohimo y pa esey FADA ta hopi orguyoso di cada un



di nan. No solamente riba Dia Internacional di Mucha nos mester duna nan e atencion y celebra cu nan pero tur dia y bisa nan tambe Danki pa ta muchanan ehemplar den nos comunidad.

FADA kier a manda Pabien pa nos muchanan riba nan dia special y cu nan goza sanamente awe y tur dia.
FELIZ DIA MUCHA!

Polis cu control preventivo riba holor di pos den varios bario na Noord

Un control preventivo a wordo haci na Ruby, Esmeralda, Malmokweg, High-Rise Hotelzone, Washington y Bubali. Alavez un control adicional a wordo haci na Bubali den cuadro cu molester di holor di pos. Manera palabra, nan ta bezig ta traha un pos nobo. Potretnan digital a wordo manda pa Departamento di Salud Publico.

Despues control a wordo haci patras di Save a Lot Supermarket den cuadro cu e medidanan necesario cu e management team mester a haci pa asina evita e holor malo.

Parce cu e tereno a wordo haci limpi y e medidanan necesario a wordo tuma. No tabata tin ningun molester di holor malo.

Karel Maduro di MEP:

Sinterklaas ta duna loke ta di dje, PM Eman ta hunga Sinterklaas cu locual no ta di dje!



Pueblo di Aruba, diripiente sr. Eman ta sali padilanti, den e spirito di e festividad di Sinterklaas, ofreciendo masha hopi regalo na e pueblo di Aruba. E regalonan ta e.o. cu gobierno ta bay duna un aumento di bijstand, tambe schoolkindertoeslag di Afl. 100 y despues pa Afl. 200 pa cada mucha di un mama cu ta cobra bijstand. Tambe familielid bijslag pa un famia cu ta biba di bijstand. Tambe pa un mama soltera cu ta cobra bijstand. Tambe Aumento di Pensioen pa nos grandinan, etc. etc. Ta masha bunita pa ofrece un pueblo tur esaki y mustra cu abo si ta ofrece prosperidad. Pero, como un hende realistico, bo mester por huzga e hazaña aki pa compronde e berdad tras di dje.

Dicon Mike Eman semper ta lubida esnan cu ta labora y cu ta percura pa placa drenta caha di gobierno? Eman ta hunga Sinterklaas cu placa di e pagador di belasting, surpasando su presupuesto di aña tambe, convirtiendo esaki den un debe, cual debe e propio pagador di belasting tin cu bay paga tambe, anto na un interes haltisimo.

Sinterklaas Eman a bisa tambe cu e ta orguyoso di a crea e debe nacional di cual e pueblo cu ta lubida liher, tin cu bay paga tambe anto sin protesta. Contrario Riot Comando y cacho lo wordo manda riba nan! Con Eman por hunga Sinterklaas cu placa cu e no tin? Kizas pasobra su persona no ta comprende nada di economia? Prueba ta cu tur e companianan cu sr. Eman tabata envolvi, TUR a bay failliet. Interbank tambe a keda sin haya su 2 miyon cu nan a fia Eman na cero porciento y sin garantia alguno. Sinterklaas Eman ta duna cielo y tera na Citgo siendo cu e ta LUBIDA riba esnan cu si a keda carga e economia di pais Aruba. Ki dia ta bin un alivio den belasting pa comercio?

Aruba siendo e país cu e porcentahe di belasting mas halto na mundo! Dicon Sinterklaas Eman no ta bisa e pueblo laboral cu el a hisa e edad di pensioen mand'e 65 aña? Dicon Sinterklaas Eman no ta propaganda cu el'a subi e prima y e maximo di AOV di manera cu NUNCA mas abo por haya placa bek? Tambe cu e pueblo mester a paga mucho mas caro pa awa y coriente cu



normal door di e hedging pa culpa di bobedad y incapacidad di De Meza?

Dicon Sinterklaas Eman no a kita HUUR di edificionan manera el'a priminti den campaña 2009 y 2013? Eman a bisa di ta orguyoso di tin tanto coordinador rond di su persona manera "groene pieten". Cuanto placa Sinterklaas Eman ta kita for di e pagadornan di belasting pa paga su coordinadornan? Dicon Sinterklaas Eman no ta bisa cu door di su mal maneho financiero, su gobierno ta manera cacho mara na cadena door di su doño, kende ta Hulanda pa medio di CFT y CAFT? Anto un cacho cu e mes a bay di acuerdo pa wordo mara desde 27 Augustus 2015. Sinberguenza ta keda santo y limpi compara cu Sinterklaas Eman.

Esnan cu sr. Danies ta culpa di ta abusador ta keda chikito compara cu e gran abusador di e pueblo di Aruba.

Pueblo di Aruba mester por comprende cu tin nada pa gaba cune, sino ta trata di solamente un campaña politico ficticio, insultando e sabiduria di e pueblo y di prostitucion gubernamental.
Ainda abo ta kere den Sinterklaas Eman?

Dof drumi bibo sunu den Adriaan Lacle Boulevard

Central a dirigi patruya den Adriaan Lacle Boulevard pa un persona cu tabata drumi sunu riba vloer. Eynan nan a bin topa en berdad e conocido Dof.

El'a wordo atendi pa polis y a wordo cori for di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Polis a detene homber ilegal durante control di trafico

Durante control den trafico e conductor di un Daihatsu Charade, color beige a wordo para. E conductor no por a mustra ningun documento valido di e auto. Tambe el'a bisa cu e ta ilegal. E sospechoso H.F.M.B. a wordo deteni pa 12'or y 15 a base di identificacion y a wordo mustra riba su derechonan, pa despues hiba warda na Shaba pa mas investigacion.

Ladronnan a drenta den cas na Savaneta y a reboltea tur cos

Propietario di un cas na Savaneta a yama warda na San Nicolas y a meld cu ladronnan a drenta su cas. Mesora polis a bay na e sitio. E habitante a declara cu bentana di e sala a wordo forza y henter e cas a wordo reboltea. Polis a haci un control y a constata esaki tambe cu ta e caso. Departamento tecnico a wordo poni na altura. E habitante no tabata sa e momento ey kico precies a wordo horta. Despues e lo bay traha un lista pa asina agrega na e keho haci. Central a wordo poni na altura.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **woensdag 30 november 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 15 januari 2030 op een perceel domeingrond, groot 829 m2, gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 339**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Pos Chiquito 98-B"**
  Inzetprijs: Afl. 225.000,==.



- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 471 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ponton in Aruba, nader omschreven in het door Fast Surveying N.V. opgemaakte meetdocument nummer 034/99 van 1 mei 1999, bekend als PUNTO DI ORO VILLA PARK, kavel 8 (index:D4315), afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 533, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Tanki Leendert 119-D"**;
  Inzetprijs: Afl. 230.000,==.

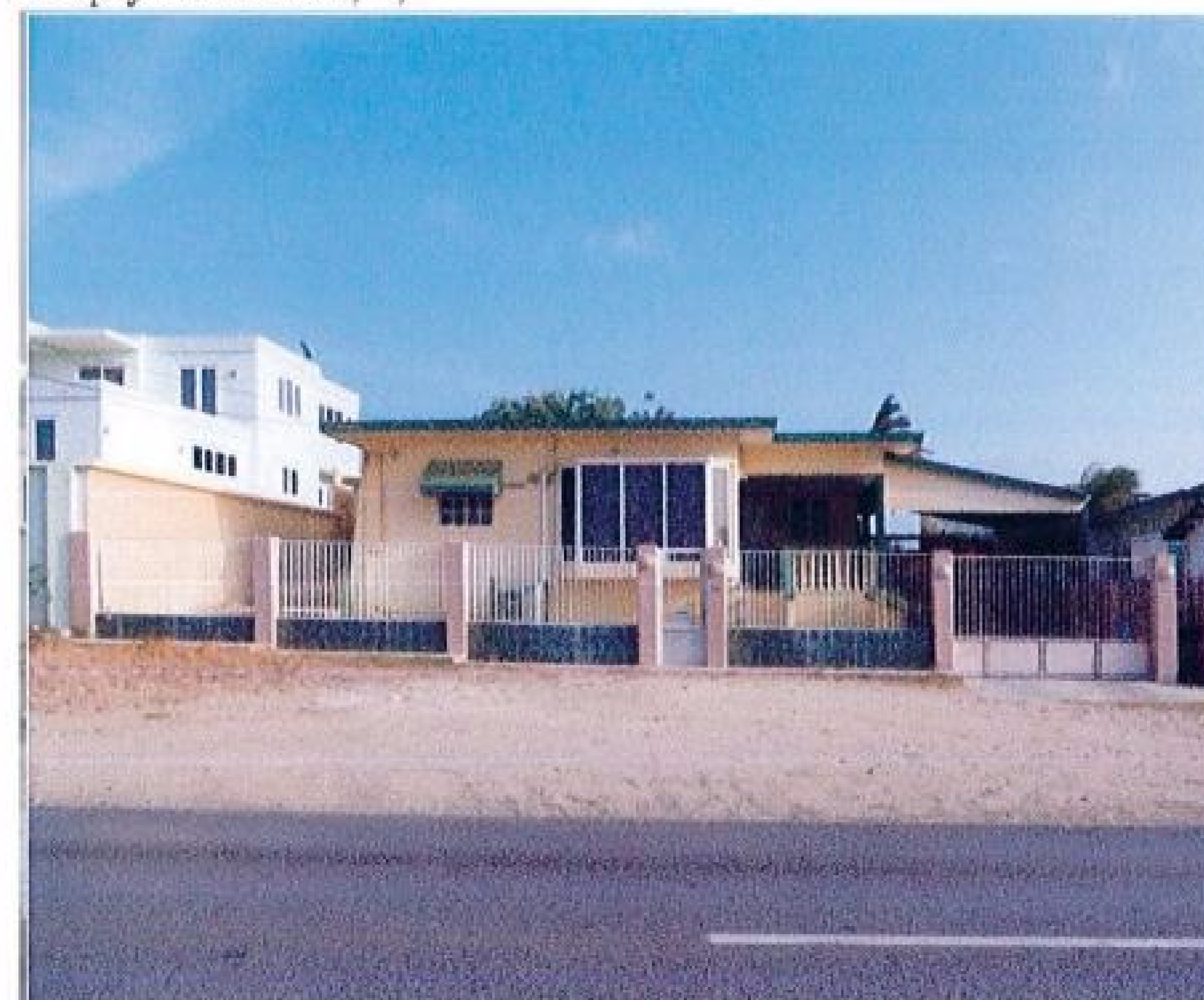


- een perceel eigendomsgrond, gelegen te San Barbola in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"San Barbola 150"**, te weten:
  a. een perceel eigendomsgrond, groot 108 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 264;**
  b. een perceel eigendomsgrond, groot 300 m2, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 3263**;

Inzetprijs: Afl. 175.000,==;



- het recht van erfpacht tot 28 augustus 2039 op een perceel domeingrond, groot 598 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 1731**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Sabana Liber 70"**;
  Inzetprijs: Afl. 275.000,==;



- het recht van erfpacht tot een februari tweeduizend zes en vijftig op een perceel domeingrond, groot 807 m2, gelegen te Hato in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie K nummer 2259**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Pitastraat 201"**;
  Inzetprijs: Afl. 280.000,==;



een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m2), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Ponton 90-D**";
Inzetprijs: Afl. 250.000,==.



: veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van ornoemde notaris.

: executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden nder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

eders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een ldig identiteitsbewijs.

ıtariskantoor mr M.J.C. Tromp
ınta Cruz 35

E CABAYERONAN DI BID A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE HOMBER

Den cuadro di celebración di Dia Internacional di Hende Homber, e coleganan femenino a di Bureau Interne Diensten (BID) a bini hunto pa mima nan coleganan masculino.
A mima e cabayeronan di BID cu un dushi desayuno cu a nan coleganan damas di BID a prepara pa nan di e manera aki celebra e dia Internacional di Hende Homber cual dia oficialmente ta awe diasabra dia 19 di November.

Cu e gesto aki a demostra con hopi aprecia y keri e cabayeronan ta na BID. Nan a pasa un mainta hopi ameno y diferente hunto.





"Hour of Code" buscando mas voluntario pa e siman di 5 pa 9 di December próximo

Por aplica como voluntario diasabra durante IPA DAG

Preparacionnan ta den full swing pa e Hour of Code na Aruba pero mester di mas voluntario.
E reaccion di e schoolnan cu e participacion na e "Hour of Code" tabata abrumador. Inscripcion a cera y ya e schedule ta casi full cla pa ehecuta e "Hour of Code den e siman di dia 5 pa 9 di December proximo." E registracion pa school participa si a cera, pero si tin school cu kier haci'e no ta problema, numa nos no por yuda cu voluntarionan.", asina un di e organizadornan na Aruba a expresa.
Varios scol rond di Aruba lo participa den e movimiento mundial aki den cual pa un siman largo www.code.org lo yega na millones di studiante den mas di 180 pais via un ora di introducción na e sciencia di programa computer.
E schoolnan cu a confirma nan participacion ta: o Scol Basico Washington; o Colegio San Antonio; o Prinses Amalia Basis School; o Colegio Sagrado Curazon; o International School of Aruba; o De Schakel; o EPI; o Colegio Frere Bonifacius; o Scol Prepartorio pa Ofishi; o Reina Beatrix School; o John Wesley College y o Colegio San Augustin. Hour of Code ta tuma lugar e aña aki na Aruba den e siman di December 5 pa 9, 2016. Tur mucha lo haya un sticker y certificaat cu a participa. SETAR NV y Aruba Digital systems ta organiz'e y ta wordo sosteni pa varios partner educativo pa haci'e un realidad. Ya tin mas cu 850 studiante cu a confirma pa participa e aña aki na Aruba.

-

Pakico computer science?

Computer science ta fundamental. Tur studiante den e era awe por tin e oportunidad pa siña con pa crea tecnologia. E sciencia di computer ta cambiando tur industria riba nos planeta. E conocimento básico pa e sciencia aki tambe ta yuda e creatividad y habilidad pa resolve problema y prepara e studiante pa cualkier carera pa futuro.

E Hour of Code ta un ora di introduccion na e sciencia di computer. E plan di Hour of Code y e actividadnan ta yuda pa inspira studiantenan den diferente klas di Matematica, Historia, Ingles, y hopi mas. Despues di un ora e experiencia ta cu varios studiante ta desea di sigui. Tanto studiantenan como educadornan por scoge for di un variedad di actividad, cuminsando for di kleuterschool bay ariba. Por haci e actividadnan for di cualkier browser moderno, sea riba PC, laptop, Tablet/iPad of smartphone.

Tin interes pa participa como voluntario?
Voluntarionan cu ta desea di contribui y experencia e momento unico aki y haci un diferencia den bida di e hobennan por acudi na e siguiente sesion:

- IPA diasabra di 19 di November 19, 2016 (durante e IPA dag) di 11:00 am pa 12:00 am

Tambe por bisihita e Facebook page di Hour of Code y registra ey.
https://www.facebook.com/HOCARUBA/

Drs. Booshi Wever di UPP:

Area di matanan di mangel/ mangrovenan di Pos Chikito y tur otro caminda mester ser conserva



Na Februari 2013, Parlamento di Aruba completo, pues 21 miembro, a bay di acuerdo den un mocion pa asina urgi na gobierno di Aruba pa den un termino di 3 luna, declara areanan specifico manera pidi door Aruba Birdlife Conservation, por medio di un landsbesluit, como areanan protegi y na unda cu Parke Nacional lo mester wordo encarga cu e maneho diario. Esaki lo ta posibel por medio cu nos Ruimtelijk Ontwikkelingsplan yama ROP. Un plan cu na 2009 a keda anuncia. Y bao di esaki tambe ta cay e mangelnan/ mangrovenan di Pos Chikito, pa ser specifico esun di Isla di Oro.

Recientemente UPP a tuma nota cu esnan cu ta preparando e proyecto na dicho sitio, cu nan a laga sa cu nan ta wardando riba gobierno di Aruba, cu ta cambiando e ROP (cu ta destina pa wordo cambia na 2019), pa asina nan por cuminsa cu e proyecto. Pa nos esaki ta mustra atrobe, cu mester tin palabracionnan haci caba entre minister cu ta bay duna permiso y desaroyadornan. Mescos cu ta e caso di Urirama, pa loke ta trata e molinanan di biento y na Bubali Plas pa loke ta trata e proyecto di Azure.

E tempo ey como independiente den parlamento, lider di UPP a vota na fabor di e mocion aki pa asina gobierno di Aruba tene cuenta cu e deseonan poni den e peticion di Aruba Birdlife Conservation. Den e programa di UPP pa eleccion 2013 tambe tin poni e imporancia pa cumpli cu pensamento di e principionan di People-Planet and Profit. Esta respeta y stimula iniciativanan particular cu ta contribui na e crecemento economico, social y spiritual di nos pueblo, y cu mester desemboca den e prosperidad y bienestar pa nos pueblo, dunando asina pues na e inversionista, tanto local como stranhero, e espacio pa haci ganashi, pero poniendo nos hendenan y nos mama tera central.

Analizando e proyecto di Isla di Oro, esaki ta mustra den direccion di un desaster ecologico y no ta sirbi e principio di 3P-nan. E ta sirbi pa unicamente yena saco di inversionistanan, compinchinan y esnan cu cierto interes. E unico P cu e ta cumpli cu ne ta esun di PROFIT.



Ora wordo bisa cu ta trata aki di un proyecto eco-turistico, nos no ta mira cu mester bin cu 300 kamber eynan pa bo por eherce eco-turismo. Eco-turismo ta momento cu bo ta protege bo medio ambiente, y percura pa wordo rehabilita pa asina turistanan cu por wel di keda na otro hotelnan, pero cu ta bin disfruta di e naturaleza na e sitio. Kico ta ventahanan cu tin na e sitio si un hotel asina bini? Pa pueblo? Ta bolbe cera un caminda pa pueblo por yega.

Ya caba nos pida baranca ta satura cu hotel riba tera y awor kier bay construi riba awa. Ki otro pobrecho tin? Ultimo añanan a bira normalidad cu empleo ta wordo crea pero pa importa forza laboral nobo. Pakico lo mester importa trahador? Pasobra e mercado laboral no ta wordo sirbi cu mas empleonan cu salarionan minimo. Pues e P di People no ta wordo sirbi.

Ta bay sacrifica e bunita area na Pos Chikito. Un area limpi y sano djis pa satisface un afan di un inversionista stranhero pa gana placa. Pues e P di Planet tampoco ta wordo sirbí. E area di Pos Chikito ta importante pa flora y fauna. Ta sitio unda cu piscanan ta broei pa asina bay lama grandi bek, sin conta e turtuganan. Mientras nos ta tende cu nan ta wardando riba e cambio di e ROP, e inversionista ta paga un compania pa traha un MER pa tira santo den wowo di pueblo djis pa e gana miyones. Djis pa su propio interes. Pues pa e por cumpli cu e P di PROFIT. Mescos cu e compania cu a bin pa cambia nos ROP. Pa acomoda Isla di Oro, Urirama y Bubali Plas. Nos pregunta ta, kico a para di e ehecucion di e mocion di parlamento? Ta lastima pa tende awor cu parlamentarionan, cu tin opinion riba tur sorto di cos, awor aki parce cu nan kier bay wak kico ta e balor agrega di un proyecto asina pa nos economia y cu pesey no tin opinion ainda riba esaki. UPP ta kere cu den bida tin cosnan ta un state of mind cu no sin mas nos por grita awe contra un proyecto y maan kizas pa probechonan di interes propio. UPP ta urgi na parlamento pa exigi di gobierno pa ehecuta loke a keda acorda na 2013. Y si nos kier pa mantene e edificio riba cay pa duna honor na "Isla di Oro" UPP ta mira cu bao maneho di Parke Nacional, por bin un centro di informacion pa loke ta concerni nos mangelnan, nos rikeza di lama y tambe nos piscadornan. Cu lo bira un centro cu por sirbi realmente como un atraccion eco-turistico na unda medio ambiente, historia y nos hendenan por biba den harmonia y balance cu otro. UPP ta bisa NO na mas construccion na e sitio ey.

EEN EVALUATIE VAN ONS TOERISME DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME (deel 11)

HOE MINISTER OTMAR ODUBER HET TOERISME HEEFT ACHTERGELATEN

Minister Oduber laat zo het toerisme achter:

1. **STERK TERUGLOPEND TOERISME**
Het toerisme van Aruba loopt al 16 opeenvolgende maanden terug met een continu lager aantal toeristen naar Aruba, lagere hotelbezettingen, dalende hotelprijzen en minder lokale bestedingen door toeristen! Nou niet bepaald een succes zou ik zeggen!

2. **ARUBA'SZEEENSTRANDEN**
Aruba's zee en stranden zijn de laatste 8 jaar ernstig vervuild met name op Palm Beach. De stranden van Palm Beach zijn gehalveerd, het zeewater dat vroeger Caribisch mooi blauw/groen en kraakhelder en transparant was is nu troebel, vies, grauw van kleur en de bodem onder het zeewater is een vieze modderachtige drap dat de toerist het gevoel geeft dat het rioolafval is!

3. **O N A F G E B O U W D E , STILGELEGDE PROJECTEN**
Deprojectenvan Acqua-condominiums, Mar Azul-condominiums en het oude Bushiri-hotel liggen al 8 jaar stil. Otmar Oduber nam het in 2009 de ex-minister van Toerisme Eddy Briesen zo kwalijk dat hij het probleem van het Bushiri-hotel niet had opgelost in 8 jaar maar Oduber zelf laat nu 3 grote projecten onafgemaakt achter! Acqua-condominiums,
Mar Azul-condominiums en het Bushiri-hotelproject!!

4. **CUBA**
De minister heeft NIETS gedaan aan de invloed van 110 DAGELIJKSE vluchten vanuit 10 Amerikaanse steden naar Cuba waarvan maar liefst 20 per dag naar Havana! De minister heeft verklaard dat de heropening van Cuba voor Amerikaans toerisme geen invloed zal hebben op Aruba maar alleen op bestemmingen zoals Mexico, Jamaica en de Dominicaanse Republiek! Daar gaat Aruba een heel zware prijs voor betalen; dit hoogseizoen gaat geen enkel hotel op Aruba volgeboekt worden en Aruba staat aan de vooravond van het slechtste hoogseizoen van het Arubaans toerisme ooit in onze geschiedenis!

5. **AIRBNB**
De minister heeft helemaal niet ingehaakt op het veranderende vakantiepatroon van de hedendaagse toeristen; hij heeft de groei van villaverhuur, condoverhuur en Airbnb niet op tijd ingezien en erkent en daar zit Aruba nu mee! Lege hotels en volle villa's en condominiums, alle tegen ongereguleerde afbraakprijzen waar niemand iets beter van wordt. Een totaal fiasco, nog verergerd door het grote aantal appartementjes dat voor de Venezolaanse ATM-bezoekers werd gebouwd en nu leegstaan en de markt op gaan voor 20 dollar per nacht.

6. **ALL-INCLUSIVES EN AHATA**
Minister Otmar Oduber laat het toerisme achter met een oorlog met de hele hotelsector over het verkopen van all-inclusivepakketten door de hotels. Hij heeft een prestige issue gemaakt van iets dat geen issue is. De tegenwoordige toerist boekt zijn vakantie op basis van een all-inclusive prijs voor de hotelovernachting, alle maaltijden en drank in één totale voorafovereengekomen en betaalde prijs. Zo functioneert de markt en tegen de markt vechten, tegen de wens en wil van de consument is oerdom. Hopenlijk draait de nieuwe minister van Toerisme de Landsverordening van Oduber onmiddellijk in.

7. **EEN OORLOG OOK BINNEN DE OVERHEID**
Oduber verlaat zijn post in grote ruzies met collega-ministers Arthur Dowers, Paul Croes, Benny Sevinger en premier Mike Eman; maar ook met de Raad van Advies, de media (e ta e politico mas desgraciado y ga ado di Aruba su historia). Niet bepaald een eervol vertrek met een afscheidsparty, dankbetuigingen, oorkondes en heldenverhalen en mooie foto's in de krant!

8. **MASTERPLANNING**
Helaas heeft Oduber nooit en te nimmer iets dat lijkt op masterplanning van het toerisme voor Aruba gedaan, alles is ad-hoc en er is nauwelijks sprake van een planmatig beleid.

9. **ARUBA TOURIST AUTHORITY (ATA)**
Het is alom bekend dat dit een niet-functionerende organisatie is die met een budget van maar liefts 80 miljoen dollar werkt waar totaal geen rendement op is. Het destijds in 2015 opgegeven aantal toeristen dat Aruba jaarlijks bezoekt als voor het eerst over de 1 miljoen, blijkt nu een groffe leugen te zijn geweest. Er moeten bijna 300.000 bezoekers vanaf want dat is het aantal Venezolaanse raspa-toeristen die alleen maar onze ATM-machines bezoeken en wezenlijk geen toeristen zijn. In 2014 werkte de voorganger van Oduber, minister Eddy Briesen nog met een budget van slechts 15 miljoen dollar en er kwamen toen bijna hetzelfde aantal toeristen naar Aruba. In 2009 kostte het ons 18.14 dollar om een toerist naar Aruba aan te trekken en nu kost dat $ 94.73 per toerist!

Het toerisme naar Aruba is een dieptriest verhaal zoals u verder zult lezen in mijn volgende artikel in de Solo di Pueblo van volgende week.

Remigio A. Wever,Oud-directeur ATA

Auto na candela den Dadelstraat

Central a dirigi patruya pa un adres den Dadelstraat pa un auto cu tabata na candela. Na e sitio nan a bin constata cu personal di ambulance, hunto cu brandweer tabata na e sitio caba.

E auto a ser muha cu awa. A papia cu e doño di e auto, J., kende a declara cu huma tabata sali di e auto. El'a staciona e auto na banda di caminda y a sali afor.

El 'a cuminsa saca su articulonan for di e auto. Door di esey el' a enhala e huma.

E auto tabata di marca Suzuki Atos. Personal di ambulance a hiba e dama J. Eerste Hulp pa tratamento medico avanza. Central a wordo poni na altura.

Gilberto F. Croes Toastmasters Club lo keda lanza dia 10 di December 2016



E peticion na Toastmasters Internacional pa charter e Gilberto François 'Betico' Croes Toastmaster Club (BCTC) a keda full cla. Awor e Instalacion oficial di e Gilberto F. Betico Croes Toastmasters Club lo bira realidad.
E celebracion aki lo tuma lugar riba diabierna 9 di December na Renaissance Conference Centre entre 7-10' or di anochi.

Durante e celebracion di instalacion e prome 20 miembro lo ricibi nan reconocimiento como fundador di e prestigioso Toastmasters Club nobo na Aruba. E prome miembro cu a ser registra y pa casualidad tambe e persona cu a wordo acepta e puesto di Presidente di BCTC ta Marcolino (Nilo) Croes, conoci pa su tremendo programa na radio TOP 95 FM: "Interes di Pueblo".

BCTC a wordo funda den memoria di Betico, cu por cierto tabata un miembro di Aruba Toastmasters Club; e prome Toastmaster Club na Aruba. Cu e club aki, Aruba lo conoce e di 4 club cu a keda habri den e ultimo 10 aña. Pues e ta un logro fantastico y unico.

E club nobo aki lo reuni 2 biaha pa luna riba e prome y di dos diasabra di luna di 3-5'or na Bright Bakery High Tea Room. E meta di un Toastmasters Club ta pa brinda oportunidad na tur miembro pa mehora nan habilidad pa tene discurso publico y pa desaroya nan competencianan pa organiza y guia reunionnan. Asina ta traha riba habilidadnan di liderazgo. Esaki ta bay den e forma di ehecuta proyectonan di e workbooks, pero tambe door di duna y ricibi critico constructivo di otro miembronan. Un miembro mester tin por lo menos 18 aña y disponibel pa ta un miembro activo den su club.

Diasabra 19 di November lo ta e penultimo biaha cu e BCTC Toastmasters Promocion Team lo ta sinta na Bright Bakery Piedra Plat di 3-5 pm pa esnan cu kier inscribi of haya informacion tocante e Gilberto F. Croes Toastmasters Club.

"Nos ta yegando na e ultimo hendenan si, cu ainda por bira un miembro FUNDADOR di e Club aki.", pero no tin un limite na e cantidad di hende cu por bira miembro regular", Mireille Sint Jago ta declara.

Pa bira miembro di e club aki mester: 1) Yena y firma e formulario di inscripcion, 2) Paga inscripcion ($40) y miembrecia pa e prome 3 luna ($60) preferibel prome cu dia 26 di November. Riba e anochi di 9 di December tur miembro lo ricibi nan propio Toastmasters pin y nan 2 Free Work Books.

Diabierna anochi, dia 9 di December 2016, e instalacion lo tuma lugar oficialmente. Ta invita tur hende cu ta interesa pa yuda celebra esaki na grandi. Pa miembro e anochi ta gratis, invitadonan por reserva nan ticket.
Pa mas informacion por tuma contact cu vice-presidente Mireille Sint Jago of secretaria Rosanna Ridderstaat via nan Facebook Page of yama/app 690-0099.







"The greatest tragedies were written by the Greeks and Shakespeare...neither knew chocolate."

— Sandra Boynton —

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PENSIONADONAN MERECE UN ALIVIO DI E PESO DI BELASTING

NAN A PAGA BELASTING HENTER NAN BIDA CABA

AVP a vota CONTRA e mocion di MEP pa baha e peso di belasting di pensionadonan. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a defende e causa pa elimina e belasting riba pensioen di viehez, pero AVP a vota contra.



Donny Rasmijn ta esun cu nan a manda pa defende e decision di AVP pa vota contra, y AVP a cuminsa cu cuestiona e conocimento y experiencia di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes, door di bisa cu bo no ta paga belasting caba riba pensioen di viehez.

"Cu tur respet pa sr. Donny Rasmijn su experticio, ta bon pa mi corigi'e mesora. Mar'e tabata berdad cu bo no ta paga belasting riba pensioen di viehez. Pero lamentablemente nan a informa sr. Rasmijn malo.

Pensioen di viehez ta cay bao di e entradanan menciona den articulo 7 di e ley di Inkomstenbelasting, y pues bo mester paga belasting riba dje.

Pesey bo mester yena e pensioen cu bo ta ricibi den e formulario di inkomstenbelasting na pregunta 14d "AOV-uitkering". Y ta pesey nos pensionadonan mester bay SVb y busca e resumen anual pa yena nan formulario. Ohala cu locual cu sr. Rasmijn a bisa den Parlamento tabata berdad, pasobra e ora e pensionadonan aki no tin mester di molestia nan curpa ta yena e formulario cada aña.

Pero e berdad ta diferente!

E pensioen di viehez ta cay bao di e entradanan cu bo mester paga belasting riba dje. Si e pensioen di viehez ta bo unico entrada, e tarifa di inkomstenbelasting ta 0, pero e tarifa di AZV si ta 10.5%. Si un persona tin un entrada adicional, e ora e dos entradanan ey ta cumula y e pensionado ta haya su mes cu cobranza di 500 florin of mas.

Esey nos kier evita. Nos pensionadonan a traha duro henter nan bida y nan a paga belasting caba. Nos pensionadonan merece un bida trankil. Dicon AVP no ta realiza esaki?

Pa loke ta trata sr. Rasmijn, mi no ta tum'e na malo, apesar cu el'a purba insultami. Pero mas bien duele mi ta haya di dje, pasobra den AVP nan tur ta haya instruccion di Mike Eman pa atacami. Clariska Velasquez mester a atacami cu mi casa, Melvin Tromp mester a atacami cu un juffrouw cu no a haci ningun hende nada y Donny Rasmijn mester a atacami riba mi experiencia di trabao.

Ningun di e acusacionnan aki ta berdad, y ta tristo si pa mira con AVP ta prefera laga e parlamentarionan pasa berguenza, djis pa purba atacha mi credibilidad.

Mi ta mas determina cu nunca pa sigui lucha pa baha e peso di belasting di nos pensionadonan, cu AVP kier of lag'i kier", lider di MEP a duna di conoce.

14 Periodieke uitkeringen/Entrada di pago periodico

		Man	Vrouw
14a	AWW-uitkering *(alleen van de SVb Aruba)*	,00	,00
14b	Af: vrijstelling AWW-uitkering (max. 2.443,-)	,00 –	,00 –
14c	Saldo AWW-uitkering (14c=14a-14b)	,00	,00
14d	AOV-uitkering *(alleen van de SVb Aruba)*	,00 +	,00 +

Celebrando 30 aña

Banco Central di Aruba a organiza conferencia riba 'FINTECH' y Futuro di Placa

E sector di servicionan financiero ta pasando den un periodo sin precedente di transformacion tecnologico, innovacion, y digitalizacion sin precedente. Placa digital, pagonan via celular, y plataformanan comparti structuralmente ta cambiando nos ecosistema financiero di comercio cu impacto riba desaroyo economico.

Mas cu solamente un aplicacion, tecnologianan financiero ('FINTECH' na Ingles) ta consisti di un ecosistema digital cu ta ofrece diferente producto y servicio financiero. Esakinan ta inclui placa digital, paga cuenta via celular, ricibi credito di forma online, maneha inversion, y segura propiedad. Cu un balor di mas cu US$ 25 biyon mundialmente, y e potencial pa contribui na desaroyo economico, FINTECH ta un forza pa conta cune.

Como parti di su celebracion di 30 aña aniversario, recientemente Banco Central di Aruba a organisa un conferencia riba e tema di FINTECH y futuro di placa.

Cu un programa intensivo consistiendo di diferente experto internacional y local, e conferencia a sa di capta imaginacion y inspira innovacion di un 200 ehecutivo cu a participa den diferente discusion informativo y educacional riba e tendencianan, tecnologianan y transformacion digital den servicionan financiero.

Expertonan cu a presenta na e conferencia ta inclui: Aron Dutta, Vicepresidente di IBM Blockchain Leader; Gabriel Abed, Director Ejecutivo di Bitt; Dustin Ling, Director di Citi Corporate & Investment Banking; Veronica Lange, Chief Innovation Officer di UBS; y Michiel van Doeveren, Asesor Principal di Sistemanan di Pago na De Nederlandsche Bank (DNB).

Durante e discurso di apertura oficial, Sra. Jane Semeleer, Presidente di BCA, a enfatisa cu "Digitalisacion extremo y conectividad global (via internet) ta transformando e modelonan di negoshi di banconan y di otro servicionan financiero, desafiando tambe otro institutonan importante manera banconan central cu ta regula mercadonan y emiti placa".

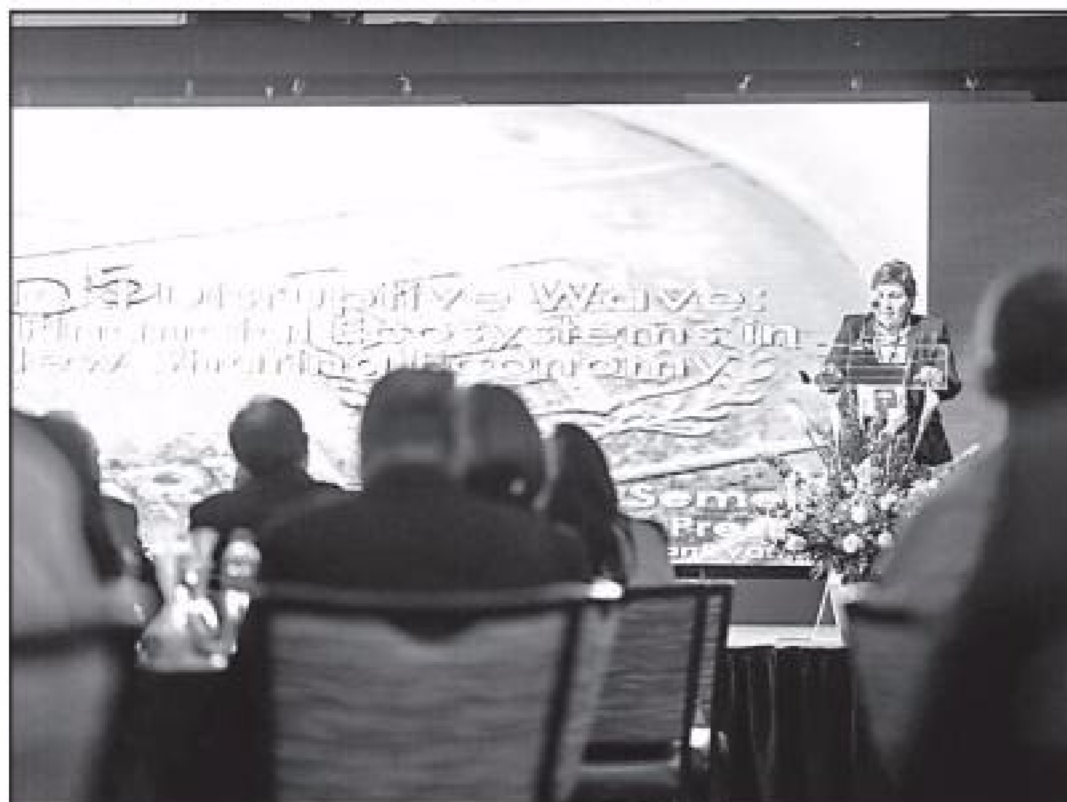
Presidente di BCA a conclui cu colaboracion entre diferente instituto y cu compañia di FinTech ta esencial pa transforma servicionan financiero na Aruba: "e ta crucialmente importante pa nos crea un vision riba futuro bancario y di placa, pa asina cosecha e benificionan maximo di innovacion financiero pa henter e comunidad di Aruba".











Rapport Parkietenbos ta papia idioma cla

Na mei 2016 Rainbow Warriors International a produci un rapport tocante e dump di Parkietenbos pa Fundacion Parkietenbos cu e intencion di recapitula tur e lineanan di maneho y proyecto di e ultimo 25 anja y duna un resumen technico di problema ambiental y salubridad publico y un indicacion na unda e dump nobo lo mester bini.

Den e rapport aki ta detaya e maneho desde Minister Charro Kelly na 1991 te cu e actual Minister di Medio Ambiente.

Ta resalta dos cos principal, esta (1) e maneho durante e ultimo 25 anja tawata ad-hoc, sin structura y cu falta di planificacion a largo plazo y (2) cu e dump na Parkietenbos ta un timebomb caracterisa pa e hecho cu tur sorto di material chimico toxico y nuclear a ser dera na e sitio.

E rapport ta menciona bon cla cu MESTER cera y sanea e dump mas pronto posibel, cual saneamento mester encera tambe restoracion di ful e area di mangel na Parkietenbos.

Ora cu DESPA y Gobierno Mike Eman II purba di prolonga e agonia di e habitantenan di e barionan di Kas Paloma, Simeon Antonio, Buena Vista y Parkietenbos, dor di no cera e dump y no crea un dump nobo nan ta ignorando hecho irefutabel cu e ta daninjo pa salubridad publico y cu e contaminacion ambiental ta inaceptabel.

Contrario na loque DESPA kier pa pueblo kere, esta cu Parkietenbos no ta un problema grave, e rapport di Parkietenbos ta basa su mes riba rapportnan technico traha den tempo di Directie VROM.

Tambe e rapport ta caba cu e ilusion cu e proyecto di Bouldin and Lawson ta sirbi.

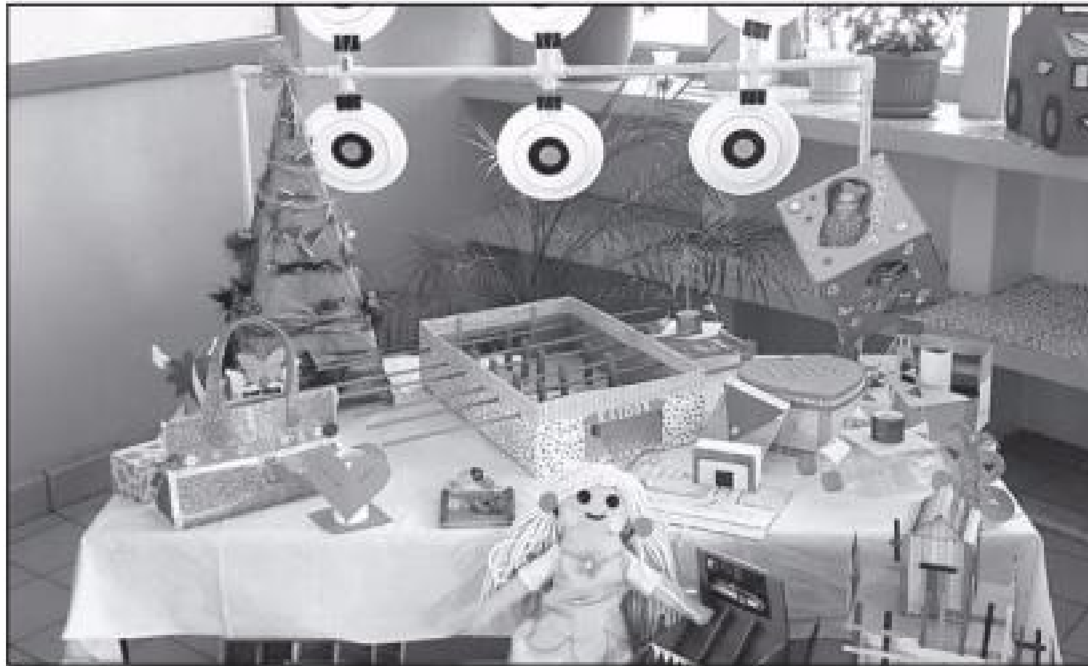
A bira ora cu Gobierno cera e dump di Parkietenbos y crea un dump nobo, pa cual e sitionan mas adecua ta ser menciona den e mesun raport.

Riba e tema di asbest y materialnan nuclear dera rond di Aruba pronto Rainbow Warriors lo publica un resumen basa riba HECHOS y no speculacion, manera actualmente ta corre rond riba medionan social riba Internet.

A bira ora pa Gobierno di Aruba stop di hunga wega cu e problematica di sushi y desperdicio comercial y industrial.

E salud di nos pueblo y nos medio ambiente ta den crisis y mester atende cu e asunto cu seriedad en bes di cu promesanan falso haci pa mas di 20 anja caba na e habitantenan di e barionan afecta.

Celebracion di dia di mucha na Trupial Kleuterschool



Manera ta custumber, cada aña mayornan di muchanan di Trupial Kleuterschool ta bini hunto pa traha un bunita sorpresa pa nan yiu, relaciona cu Dia International di Mucha dia 20 di November

Diahuebs anochi dia 10 di November mayornan conhuntamente cu e maestranan a pasa un rato agradabel, relahante, creativo y talentoso. E regalo ta un obra di man creativo y original. Diahuebs 17 di november tur mayor por a aprecia e obranan pa medio di un exposicion na scol. Nos muchanan hunto cu e team di maestranan ta gradici tur mayor pa nan tempo y atencion, amor y dedicacion ricibi.

Un danki pa alegra e curazon di nos muchanan. Sigur e muchanan lo ta feliz cu un regalo traha door di mami y papi. Y nos di Trupial Kleuterschool kier desea tur mucha di Aruba un feliz dia di mucha.















Clausura ASU Olimpiada 2016 na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz

Aruba Sport Unie ta informa cu diadomingo 20 di November lo tuma lugar e clausura di ASU Olimpiada 2016.

E clausura aki lo inicia pa 17:30 di atardi y ta tuma lugar na Centro Deportivo Libertador Betico Croes unda varios persona lo ricibi un plakkaat pa nan dedicacion na deporte Arubano.

Como muestra di aprecio pa nan dedicacion na e deporte Arubano e siguiente personanan lo ricibi un plakkaat: Sr.Kwie Rudi Wong Fat, sr. Edward Heyliger, sr. Ocando Wernet, sr.Jubert Richardson, sr. Kenneth Alias y sr. Joseph Larmonie lo ricibi su plakkaat como Miembro Honorario 2016.

Diferente atleta, dirigente y mayor tambe lo ricibi un certificado como MVP y nan dedicacion na deporte di Aruba.

Bestuur di Aruba Sport Unie ta gradici tur federacionan cu a participa nan e ASU Olimpiada 2016 y tambe e mayornan, famia y dirigentenan pa nan sosten durante e simannan di ASU Olimpiada.

Bautismo Uniform Bubali







Den un ambiente alegre den un Club Huis full renoba y airecondishona. A reunie hungadornan , coachnan , fanaticonan na Club huis di Bubali.

Es motibo di e reunion aki ta pa a efectua bautismo di uniformnan nobo pa e campeonato 2016/2017 . pa e divishonan di Menor , Mayor, Junior y divishon Honor.

Patricinadornan di e uniformnana ta Gateorade di Romar trading y Catterpillar di Ais.

Bautismo a ser efectua door di Propetaria di Ais Di Catterpillar Sra Monica Cano acompanja pa Sra. Josette Maduro, un persona cu pa sra Cano twt e motor incansabel pa e divishon di chikitonan desde cu su yui a cunsa forma parti di Bubali. E Bautismo a tuma lugar den presencia di dos miembro di bestuur di Bubali President Ryan Figaroa y Tesorero Nick Quandus.

Sra Monica a gradici Bubali pa e dedikashon cu nan ta duna na tur nan hungadornan y a agrega cu desde su yui ta tin 6 anja y a forma parti di bubali nan a topa cu entrenadornan y personan cu ta traha cu curason pa e equiponan y esey ta mas e ta admira di e club . Y cu lo keda copera cu Bubali den futuro.

Na su momento President a gradici Sra Cano pa su confiansa y colaborashon pa cu e club .

Bubali kier a gradici Romar Trading /Gateorade y Ais /Catterpillar pa nan confiansa y nan aportashon pa cu Sv. Bubali.

Crismo Angela q.e.p.d. a nace dia 25 di Oktober 1934

MAS TORNEO DI
Aruba Baseball Clasico
Invitacion pa Pueblo en General
Y tur Media

Schedule di wega — Stadion Nadi Croes/Crismo Angela

		HOME		VISITORS
Nov 18, 2016 Fri	5:30 Pm	Desfile		
	6:00 Pm	EcoTec Braz Leftovers (AUA)	vs	Isla Crackers (CUR)
	8:30 Pm	Marlboro Classics (AUA)	vs	Bulldogs (CUR)
Nov 19, 2016 Sat	1:30 Pm	Bulldogs	vs	EcoTec Braz Lefovers
	4:00 Pm	Isla Crackers	vs	Marlboro Classics
Nov 20, 2016 Sun	12:00 Pm	No. 3	vs	No. 4
	3:00 Pm	No. 1	vs	No. 2

Copa Crismo Angela q.e.p.d.
Baseball Clasico

Na edad hopi jong e la cuminsa hunga baseball den Companashi Clippers. Despues el'a bay hunga cu Adam Chiclets y di ey el'a bin den bario di Sta. Cruz caminda el'a hunga pa diferente team na Sta. Cruz. Tambe e cu su logronan den baseball el'a sa di participa den diferente seleccion di Aruba y di Antillas. Tambe su persona a representa Aruba den pais stranhero cu diferente team di Aruba o Antiyas. Su persona q.e.p.d. a pitcha pa Winston Altesa, cual por cierto nos ta para aki o sinta den Winston Veld, cual actual nos stadion a wordo nombra na su nomber y tambe doño di e tereno aki. Esta Stadion Nadi Croes/Crismo Angela. Y su yiunan y famia y tambe su bon amistadnan ta recorda cu su persona tabata tin un pitcheo cu velocidad fenomenal. Asina el'a sa di pasa e forza y entendimento di Baseball tambe na su yiu Rock Angela pero tambe na mas di un of otro pelotero.

Sr. Crismo Angela q.e.p.d. a fungi como Manager di Sta. Cruz Royals y Aruba Video Center tambe añanan atras. Su persona tabata active tambe añanan atrad den Softball como pitcher y Primera Base. A hunga cu DOSVA, OLYMPIV, HONDA , ARUBA VIDEO CENTER, PUEBLO, ROYAL POWER.

Sr. Crismo Angela q.e.p.d. ta yiu mayor di famia Angela y ta tata di dos yiu, Rock Angela y Ludwina Maduro - Angela. E famia a crece aki tambe tin dos nieto cual nan nomber ta Jurgen y Jerwin y dos nieta: Aixa y Vermina y famia a sigui crece cual a nace un bisanieto Xiondrick. Tambe sr. Crismo q.e.p.d. tin varios ruman

Pedro Angela
Mety De Luvia
Maria Angela
Maka Flanegin q.e.p.d.
Olga Geerman q.e.p.d.
Reina Angela q.e.p.d.
Goy Angela q.e.p.d.



28 MEDIDA DI GABINETE MIKE EMAN DURANTE 7 AÑA DI GOBERNACION

VS

8 PROMESANAN DI MIKE EMAN PA CAMPAÑA 2017

1. Aumento di prima di AZV 1 januari 2011 cu 2%
2. Aumento di prima di AOV 1 januari 2011
3. Prima adicional di pensioen obligatorio 1 januari 2012 1% pa trahador Y doño di trabou
4. Room tax a aumenta di 6% pa 9%, y aumento pa "all inclusive" y time share tax
5. "Vlieg tax" di 10 dollar pa AAA NV
6. Corta den derecho di pensioen di empleado publico
7. Aumento di accijns riba serbes, wisky y sigaria
8. Aumento di derecho di importacion riba serbes y binja
9. Cobramento di taxistanan na aeropuerto
10. Aumento di suma pa pasa staats examen
11. Aumento di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting entrante 2012
12. Aumento di grondbelasting 1 januari 2012 cu 15% di e balornan di propiedadnan
13. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2013
14. Introduccion di car rental tax entrante 1-1-2014
15. Aumento di prima di AOV cu 2%
16. Aumento di edad di AOV pa 65 anja entrante 1-1-2015 (reparti den periodo di 10 anja)
17. Aumento di tarifa di inkomsten- y loonbelasting entrante 1-1-2014
18. Aumento di tarifa redusi pa 25% riba pakete di retiro
19. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2014
20. Introducción di Healthtax 1%/aumento di BBO te 2.5%
21. Cobransa pa recohe sushi
22. Aumento di vast recht y tarifa di coriente
23. Aumento di schoolgeld di SKOA
24. Introduccion di koersmarge vergoeding
25. Introduccion di cobranza pa PARKEER METER
26. Aumento di Health Tax cu 1% mas/ aumento di BBO te 3.5%
27. Hedging na WEB
28. Aumento di tarifa di container

CU SU MAN ROBES MIKE EMAN A STAKA E MACHETE DI MEDIDA DEN CURPA DI E PUEBLO DURANTE 7 AÑA

1) Aumenta pensioen jan 2017 cu 2.3%
2) Aumenta salario minimo 2%
3) Aumenta bijstand cu 43 florin
4) Hisa korting riba studielening di 30 pa 35%
5) Aftrekbaarheid di pago di studie lening
6) Baha tarifa di piki sushi di 25 pa 10 florin
7) Baha tarifa di awa y coriente di 15% energia pa cas y 5% pa comercio
8) Gelijk bedrag pa pensionado

PA ELECCION 2017

CU SU MAN RECHTS MIKE EMAN KIER SACA E MACHETE DI MEDIDA BEK UN TIKI.

PERO AINDA E MEDIDANAN DI AVP TA HACI E PUEBLO HOPI DOLOR.

Exitoso Campionato Nacional di hisamento di peso

Diadomingo 13 november 2016, enconexion cu ASU-Olimpiada, Aruba Amateur Weightlifting Association a organisa nan Campionato Nacional di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Pa prome biaha den historia a participa mas di 50 atleta den e magno evento aki. Cu participación di atletanan for di Corsow y Venezuela por a mira un publico bastante grandi cu a bin apoya e atletanan. Den e campeonato aki varios atleta a logra di kibra nan recordnan personal y record nacional di Aruba. Por a mira cu e nivel di e atletanan ta keda subi y cada bes ta progresando y por a mira un tremendo ambiente bow di e atletanan durante di e competencia.

















Aki ta sigui e resultadonan den categoría femenino youth. Den categoría di 48kg medaya di Oro a bai pa Deandra Arends cu 62kg total. Categoría di 58kg Candance Croes ta gana medaya di Oro cu un total di 109kg. Categoría di 63kg Nicole Dijkhoff ta gana medaya di Oro cu un total di 94kg, Plata a bai Jasilienne Schmidt cu un total di 70kg y Brons a bai pa Noelia Orman cu 59kg total. Den categoría di 69kg Medaya di Oro a bai pa Talisah Beke cu 80kg total

Trofeonan a bai pa e ganador absoluto den categoría di femenino youth na di prome lugar Candance Croes di Muscles & Lungs, secundo lugar a bai pa Nicole Dijkhoff di Muscles & Lungs y tercer lugar pa Deandra Arends di Muscles & Lungs.

Den categoría masculino youth. Den categoría di 56kg, medaya di Oro a bai pa Gedrion Cadeau cu 86kg total. Plata a bai pa Raydian Cadeau cu 85kg total y Brons pa Arnellyson Doran cu 80kg total. Den categoría di 62kg Oro a bai pa Owen Tromp cu un total di 98kg. Den categoría di 94kg Teshawn Eleonora ta gana medaya di Oro cu un total di 80kg y Plata ta bai pa Learte Araque cu un total di 58kg.

Trofeonan a bai pa e ganador absoluto den masculino youth na di prome lugar Raydison Cadeau for di Corsow, secundo lugar a bai pa Gedrion Cadeau di Corsow y tercer lugar pa Owen Tromp di Muscles & Lungs.

Den categoría di junior masculino e gandornan ta lo siguiente den categoría di 69kg Yunez Guzman ta gana medaya di Oro cu un total di 175kg, Plata a bai pa Gerswin Javois cu un total di 172kg y Brons a bai pa Zymion Loopstok cu 50kg. Den categoría di 85kg Oro a bai pa Miguel Taylor cu un total di 240kg. Den categoría di 105kg Oro a bai pa Joel Kuiperi cu 297kg total.

Como ganador absuluto den masculino junior trofeo a bai na di prome lugar pa Joel Kuiperi di Muscles & Lungs, secundo lugar pa Miguel Taylor for di Corsow y tercer lugar pa Yunez Guzman di A297



Den categoría di junior femenino como ganador den categoría di 53kg medaya di Oro a bai pa Jesurine Croes cu un total di 78kg. Den categoría di 58kg Oro a bai pa Lucelys Naveda cu un total di 169kg y Plata pa Natalie Geerman cu 124kg total. Categoría di 75kg Isabel Croes ta gana medaya di Oro cu un total di 113kg.

Continuacion pagina 25

Continuacion di pagina 24

Exitoso Campionato Nacional di hisamento di peso









Como ganador absoluto den femenino junior, trofeo a bai na di prome lugar pa Lucelys Naveda for di Venezuela, secundo lugar a bai pa Natalie Geerman di A297 y tercer lugar a bai pa Isabel Croes di Muscles & Lungs.

Den categoría di senior femenino, Jesurine Croes den categoría di 48kg ta gana medaya di Oro cu un total di 73kg y Plata a bai pa Cherish Becker cu un total di 50kg. Den 53kg Areibis Lazaro ta gana medaya di Oro cu un total di 146kg. Den 63kg Oro ta bai pa Jennifer Piter cu un total di 165kg y Plata a bai pa Kimberly van Loon cu un total di 78kg. Den categoría di 69kg Oro a bai pa Ariaantje Obispo cu un total di 141kg, medaya di Plata a bai pa Christy Rodriquez cu 133kg total y Brons a bai pa Marcela Benavides cu 102kg. Den 75kg medaya di Oro a bai pa Cathleen Geerman cu un total di 120kg y Plata a bai pa Brigitte Valencia cu un total di 104kg.

Como ganador absoluto den categoría di senior femenino trofeo a bai na di prome lugar pa Areibis Lazaro di Venezuela, segundo lugar a bai pa Jennifer Piter di Muscles & Lungs y tercer lugar pa Ariaantje Obispo for di Corsow.

Den categoría di masculino senior Jean Pierre van der Lak den categoría di 77kg ta gana medaya di Oro cu un total di 217kg, Plata a bai pa Berti Thiel cu un total di 175kg y Brons a bai pa Darrel Werleman cu 91kg total. Den 85kg Oro ta bai pa Jan Dayleg cu 228kg total, Plata a bai pa Virgil Lispier cu un total 210kg y medalla di Brons a bai pa Ardiles Kroon cu 202kg total. Den categoría di 94kg Jonatan Tromp ta gana medaya di Oro cu un total di 242kg, Plata a bai pa Eduardo Arias cu un total di 205kg y Brons a bai pa Darvin Raphael cu 100kg total. Por ultimo den categoría di mas di 105kg Gilbert Gomez ta gana medaya di Oro cu un total di 228kg

Ganador absoluto den categoría senior masculino trofeo a bai na di prome lugar pa Jan Dayleg for di Corsow, secundo lugar a bai pa Jonatan Tromp di Muscles & Lungs y tercer lugar a bai pa Jean Pierre van der Lak di A297

Den gategoria di master femenino Jennifer Phillip ta gana medaya di Oro cu un total di 113kg. Jennifer Phillip di Muscles & Lungs tambe ta gana trofeo y ta sali como ganador absoluto den master femenino.

Den categoría di masculino master den categoría di 94kg Edwin de Weever ta gana medaya di Oro cu un total 180kg. Den 105kg medaya di Oro a bai pa Lionel Harms cu un total di 197kg y Plata a bai pa Curt Harms cu un total di 159kg.

Como ganador absoluto den categoría master masculino trofeo a bai na di prome lugar pa Lionel Harms di Muscles & Lungs, secundo lugar pa Edwin de Weever di Muscles & Lungs y tercer lugar pa Curt Harms di Muscles & Lungs.

E trofeo y medayanan a wordo otorga door di Presidente di Curacao Weightlifting Federation Sra. Ilse Lau-a-Kien.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di pabien na tur e atletanan cu a logra kibra nan recordó personal y record di Aruba.

Tambe ta manda palabra di gradicimento na e sponsernan cu ta Sport Subsidie Commissie, Lotto pa Deporte, High Performer, Setar NV, Print Master, Terma Traiding, Mac4U, Interport, GFC-Law y Fantastic Garden. Un pabien grandi ta bai na tur e atletanan cu a participa na e campeonato y e club nan di Muscles & Lungs Barbell Club, A297, G & P Garage Gym y TNT Gym. Gradicimento na e público cu a sa di apoya tur atletanan for di cuminsamento te na final, entrenadornan, voluntarionan y tur cu a hasi e Campionato Nacional bira un éxito rotundo.

SUDOKU

				9			7	5
1			3				9	
3	7					4	1	8
			7					
							6	3
5	3		9			7	2	
9	8	5						
2	1	3	6			5	8	
7	6	4	8	1	5	2	3	9

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	6	4	2	1	9	8	3	7	5
2	1	5	8	3	7	4	6	9	2
3	3	7	9	5	6	2	4	1	8
4	4	9	6	7	2	3	8	5	1
5	8	2	7	4	5	1	9	6	3
6	5	3	1	9	8	6	7	2	4
7	9	8	5	2	3	7	1	4	6
8	2	1	3	6	4	9	5	8	7
9	7	6	4	8	1	5	2	3	9

Noticia Hulandes...

Emilia Clarke toegevoegd aan cast Han Solo-film

Het is niet bekend welke rol de actrice gaat spelen in de spinoff die gaat over het Star Wars-personage Han Solo.

"Clarke is op weg naar een sterrenstelsel hier ver, ver vandaan en ze gaat Han en Chewie ontmoeten", is het enige wat op de website van Star Wars verklapt wordt.

Naast Clarke, die Daenerys Targaryen speelt in Game of Thrones, zijn ook Alden Ehrenreich (als Han Solo) en Donald Glover (als Lando Calrissian) te zien in de film.

De film, die mogelijk Han Solo: A Star Wars Story gaat heten, zal waarschijnlijk in het voorjaar van 2018 uitkomen. De productie begint in het voorjaar van 2017. Door: NU.nl



Botica na Warda:

19 Nov 2016

Botica Kibrahacha
Botica Sero Preto

Botica na Warda:

20 Nov 2016

Botica Sta. Anna
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --
DI 01 DE CUBA
WO 02 EVERY
DO 03 GIEL
VR 04 LINDEN V/D
MA 07 LUCHMUN
DI 08 RAMAUTAR
WO 09 TROMP
DO 10 VIS
VR 11 BODERIE

MA 14 BRITT-CROES
DI 15 DE CUBA
WO 16 EVERY
DO 17 GIEL
VR 18 LINDEN V/D

MA 21 LUCHMUN
DI 22 RAMAUTAR
WO 23 TROMP
DO 24 VIS
VR 25 BODERIE
MA 28 BRITT-CROES
DI 29 DE CUBA
WO 30 EVERY

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Pagina Latino......

Petróleo venezolano cerró en 37,34 dólares



El precio del barril de petróleo venezolano retrocedió un centavo de dólar y cerró la semana en 37,34 dólares, de acuerdo con el informe que difundió hoy el Ministerio de Petróleo y Minería del país caribeño.

"Los precios promedios semanales de los principales crudos marcadores bajaron presionados por el exceso de oferta en los principales centros consumidores, así como por el fortalecimiento del dólar frente a otras divisas", indicó la cartera petrolera de Venezuela.

Con el registro de esta semana, el precio medio de venta del petróleo venezolano en lo que va de año se sitúa en 34,09 dólares, aún por debajo de los 44,65 del año pasado y mucho más lejos de los 88,42 dólares de 2014.

El Ministerio de Petróleo informó el comportamiento de los precios de otros crudos, entre ellos el Brent, que también registró una depreciación al pasar de 45,99 a 45,85 dólares, mientras que el precio del crudo Intermedio de Texas (WTI) pasó de 44,77 a 44,71 dólares.

Pudo observarse también un ligero retroceso en la cesta de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) que pasó de 42,12 a 42,01 dólares el barril.

Venezuela, uno de los principales países exportadores de crudo y que produce alrededor de 2,5 millones de barriles de petróleo diarios, ha experimentado una curva de descenso en los precios del hidrocarburo que comenzó en septiembre de 2014, cuando se cotizaba a 90,19 dólares el barril. EFE



El papa afirma que los matrimonios fracasados no están fuera de la Iglesia



El papa Francisco afirmó hoy que quienes se consideran al margen de la comunidad eclesial "a causa de su fracaso conyugal" no están fuera de la Iglesia, en un encuentro con obispos que asisten a un curso en el Tribunal de la Rota romana.

"La Iglesia del Verbo Encarnado se 'encarna' en los asuntos tristes y en los sufrimientos de la gente, se inclina ante los pobres y quienes están lejos de la comunidad eclesial o se consideran fuera de la misma a causa de su fracaso conyugal", dijo el pontífice.

Sin embargo, señaló, "estas personas son y continúan incorporadas en Cristo en virtud de su bautismo" y concierne a los pastores "la importante responsabilidad (...) de no considerarlas jamás extrañas al Cuerpo de Cristo, que es la Iglesia".

"Estamos llamados a no excluirlos de nuestra ansia pastoral, sino a dedicarnos a ellos y a su situación irregular y su sufrimiento con toda premura y caridad", defendió.

El papa ya abordó esta cuestión en su exhortación tras el Sínodo de Obispos para la Familia, en la que apoyó el acompañamiento a los sacramentos, discerniendo caso por caso, en las situaciones familiares irregulares, como los divorciados vueltos a casar.

En septiembre de 2015, Jorge Bergoglio introdujo una reforma del proceso de nulidad matrimonial, competencia de la Rota, y estableció un procedimiento más breve y gratuito para lograrlo.

Hoy, Francisco visitó a los obispos que asisten a un curso en la Rota Romana sobre este nuevo proceso matrimonial y les instó a "eliminar con decisión cada impedimento de carácter mundano que dificulte a numerosos fieles el acceso a los tribunales eclesiásticos".

"Cuestiones de tipo económico y organizativo no pueden constituir un obstáculo para la verificación canónica sobre la validez de un matrimonio", subrayó.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

Cas central bandi e mini bus station chikito.





Oferta di 4 dia so pa Garpata ; Purga ; HoutLuis ; Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343

GARASHI SALE

DIASABRA 19 DI NOVEMBER & DIADOMINGO 20 NOVEMBER

SEA BONBINI NA MACUARIMA 97

9AM-6PM



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na:

748-3293

TRAINING: "TAAL"
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training:
Nov. 25,26; Dec.2,3,9,10
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer: drs.Rudolf Kelly
Informacion:
TEL: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774
Email: rr_kelly@yahoo.com

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

TA BUSCA

Un live-in pa un cas di famia na Sta. Cruz
Si bo tin un permiso caba, no ta problema. Nos ta yudabo renoba esaki!

Si bo ta interesa, yama: 592-4446

FOR SALE:

Byd 2011
Uza y nobo
Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa
Price fl. 9,500 awe so
Majan e ta bira fl.11,000
Valor den mercado ta fl 15,000
Yama awo 5694343





CONDORITO



Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

Resultado di number:

Diabierna 18zp November 2016

Merdia

Catochi
0818
8435
5145

Zodiac
0301 Sagitario

Big 4
0405

Diario
9168
0058
3571

Curacao
5792
4238
5577

Anochi

Catochi
0607
6100
9159

Zodiac
7850 Leo

Big 4
1368

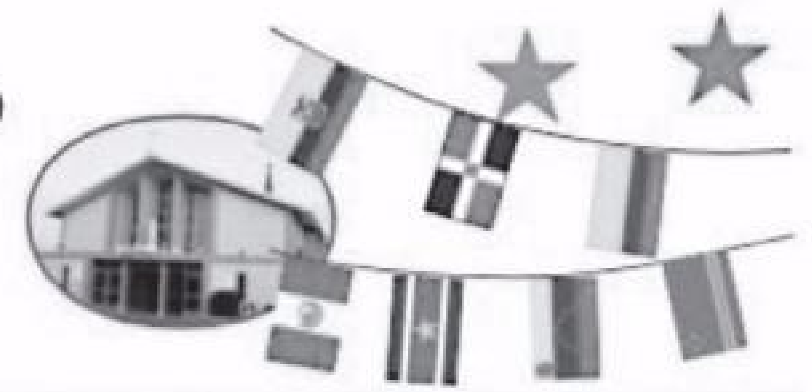
Super 4
9829

Lotto di dia
02-10-19-25-26

Mini Mega	
04-10-17-28	MegaBall: 07

7 Pais lo participa na e Feria Gastronomico Multicultural Dakota diadomingo proximo dia 27 november 2016

Feria Gastronomico Multicultural Dakota





Diadomingo
27 di November
Cumisando 9AM te cu 2PM
Parking lot dilanti
Misa Birgen di Fatima, Dakota

Cuminda grandi 10,- Sopi/plato di cuminda chikito 5,- Snacks/Cos dushi/Pida bolo 2,- Bebida 1,-

Paisnan participando: Aruba, Colombia, Surinam, Peru, Ecuador, Sto. Domingo y Venezuela

Bin saborea e dushi platonan di nos y nos rumanan di otro pais y alabes contribui pa yuda renoba Misa Birgen di Fatima.

Bishitantenan por purba specialidadnan prepara door di representantenan di e diferente paisnan. Tin oportunidad pa saborea cuminda multicultural riba e parkinglot di Parokia Birgen di Fatima riba diadomingo 27 di november di 9:00 am te cu 2:00 pm.



Lo sirbi:

- Bruine bonen met rijst (boonchi corra cu arroz blanco cu banana hasa), Witte Nassi met Kip (Nassi Blanco cu galinja den forno cu banana hasa), Pom (casserole di cassava raspa cu galinja) y Pastei (pie yena cu galinja a la surinameo) di Surinam.

- Ají de gallina (stoba di galinja), Parihuela (sopi seafood peruano), Ceviche peruano y Chicha Morada (Bebida prepara cu maishi biña, fruta y specerij) di Peru.

- Tarkarí o Talkarí de chivo (stoba di cabrito), Sopa de gallina criolla (sopi di galinja), coy come pa desayuno: Empanada, Arepa de Queso, Mandocas (traha di maishi) y Tequeños (Cheese Sticks) di Venezuela.

- Sancocho de Pollo (stoba di galinja cu arroz), Frijolada (boonchi cu arroz cu banana hasa), Buñuelo, Pandebono (pan di keshi), Koffie, Pericos con arepa, Chocolate (chuculati cayente), Jugo de naranja (juice), Empanadas, Natilla, Gelatina primaveral, bebidanan: Aguapanelón, mazamorra y Champús di Colombia.

- Sancocho, Arroz moro di Republica Dominicana.

Cuminda grandi lo ta obtenibel pa Afl. 10, sopi pa Afl. 5, plato di cuminda chikito pa Afl. 5, snacks pa Afl. 2, cos dushi/dessert/ pida bolo pa Afl. 2, y coy bebe pa Afl. 1/Afl. 2.

Nos ta encurasha invita un y tur pa bin misa prome diadomingo di Advent, cuminsa un anja liturgico nobo, pasa parkinglot di Misa di Fatima y purba e diferente platonan prepara cu orguyo. Tambe lo tin tent di cuminda di Aruba y Ecuador.

Parokia di Dakota

Meta di e feria ta pa mustra un variedad di cuminda di diferente cultura y pa recauda fondo pa e renobacion di Parokia Birgen di Fatima.

Un invitación ta bay na tur pa tur parokianonan di Parokia di Dakota, tur catoliconan di Aruba pa bishita e feria.

Oracion dia 20 di November 2016

Rumannan, den Cristo nos tin salbacion, pero hopi biaha nos ta faya nos Dios, manera esunnan cu no a kere den e milagernan cu Hesus a haci aki riba mundo.

Milagernan manera e siegonan cu ta wak, sordonan cu ta scucha, mudonan cu ta papia, lamnan cu ta move, sin lubida e multiplicacion di pan i pisca, i e awa cu a bira biña na e boda di Galilea.

Oracion ta duna nos forsa pa nos no faya Hesus, nos Dios. Bin humildemente, dia 20 di November, diasabra awor pa 8 or di anochi na Koyari i ofrece oracionnan di curason.

Bin sin falta, pa nos resa pa



nos mesun bida, i conoce mas di cerca e Apostelnan di Hesus, tercera parti.

Bin cu boso famia completo, amigonan i conoce loke Koyari ta ofrece na cada un di boso pa boso bida.

The Voice of Jesus



"Bini cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego." Mateo 11:28

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di:

Rosetta Charlene Tromp

Mihor conoci como: "Charry"

***18-03-1964 - †17-11-2016**

Na nomber di su:

Yiu:	Rachelle y Alexander
Su starnan (nietonan):	Qushendre, Qushayden y Qushaylee
Tata di su yiu:	Chencho Kelly
Su mama:	Clea Weller
Rumannan:	Lenny Tromp na Hulanda Ricky Tromp y Mirte
Sobrinonan:	Derrick y famia, Kimberly Koolman, Stephanie Thomas y famia, Joshua Tromp y Naomi
Amiga manera ruman:	Swinda Kock

Prima: Eva Eman cu tabata un gran sosten pa Charry y pa su yiu Rachelle

Tanta y omonan, primo y primanan y demas famia

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, fecha y ora lo wordo anuncia despues.

Lo bay tin un box pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos querido yiu, sobrino y primo stima:



Marc Emile Dijkhoff

***18-10-1979 †17-11-2016**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza Ya no tin scuridad Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di :




Sr. Antonio Hernandes

Mihor conoci como "Toni Tintan"

***11-10-1933 - †14-11-2016**

Esposa: Sra. Maxima Diana Hernandes – Ras
Yiu: Giovanni & Judella Dijkhoff Werleman
Nieto: Joseph Dijkhoff

Rumannan:
Sra. Modesta (Keta) & Frans (Dudu) Adonis & Yiunan
Sra. Annie Kelly
Sra. Vda Irma Kock – Kelly & Yiunan
Sra. Elsa & Mario Dania – Kelly
Sra. Lucia & Elio Maduro –Kelly & Yiunan
Sr. Maikel & Silvia Kelly-Croes
Sr . Rufo Kelly

Ruman Di Crianza:
†Rosenda (Chenta) Kock & Familia

Swa & Cunanan
†Sr. Ambrosio & + Aura Ras Zavala & Yiunan
Sra. Adela Ras & Ronny Dake
Sr. Efraim & Elia Ras- Henriquez & Yiunan
Sra. Irena & Ruben Geerman Ras & Yiunan
Sra. Florentina (Tina) & + Rosindo Dijkhoff - Ras & Yiunan
Sr. Eduardo & Jenny Ras Haayen & Yiunan
Sra. Lucrecia (Gracy) & Facundo Boekhoudt & Yiu
Sra. Ana Ras & Yiu
†Sr. Micheal Ras

Consuegra Sra. Vda Rubia Werleman–De Palm

Sobrino & Sobrinanan & Sobre Sobrinonan

Ihanan:
Edmond Adonis
Rodney Geerman
Nella Dijkhoff
Suzette Bareno
Rene Dijkhoff

Prima stima Sra. Nanachi Geerman y Familia

Amigonan di cas
Sra. Sita Croes & Famia
Sra. Agnes Ras & Yiu
Sra. Petra Julen
Sr. Jhonny & Patricia Wout & Yiu

Ayudante di cas Sra. Mildred Garrido, Tieneke Van Dongen

Primo I Primanan

Comper Y Comernan

Tur amigo di Bucuti & Nautical Yacht Club

Y demas famia

Hernandes, Ras ,Dijkhoff ,Adonis, Kelly, Kock, Dania, Croes , Maduro, Noguera ,Arends, Heriquez ,Haayen, Van Der Linden, De Kort , Almary, Werleman, Mohamed, Geerman, Zavala, Boekhoudt, Cardoze , Fingal, Dake , Hernandis, Julen, Wout

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 21 di november 2016 for di 2'or te cu 4'or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa santana Sta. Cruz.

Adres pa condolencia Royal Funeral Home, Cumana 44, diasabra 19 di november 2016, for di 7'or te cu 9'or di anochi

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia



Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia nos ta gradici henter famia, bisiña-, amigo- y conocirnan cu a duna nan atencion cu yamada, cu a manda mail of den un otro forma a duna nos sosten den e momentonan dificil.

Un danki tambe na Thuiszorg Jaburibari, na e verpleegsternan di 3de afdeling di Hospital y na dr. Casares.



Gabriel Oscar Thiel

Mihor conoci como "Osca" of "Oca"
****24 maart 1951 - +10 november 2016***

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena, Paradera ariba e siguiente dianan:

Diadomingo, 20 november 2016 pa 10 or mainta
Diamars, 22 november 2016 pa 7 or anochi, 8 dia

Despues di Santo Sacrificio di Misa di 8 dia lo tin un Rosario na Ayo 31 pa sosiego di alma di nos difunto stima "Osca" of "Oca"



Oracion di Dia

Señor Dios Bo ta bibo y Bo tin e ultimo Palabra. Bo no ta wanta cu hende ta manipula ni haci e fe den Dios bira ridiculo pa defende su propio interesnan. E saduceonan no tawata acepta e resureccion. Pesey pa critica y ridiculisa e fe den resureccion nan tawata conta casonan ficticio. Segun e ley di e epoca si e casá muri sin tin yiu, su ruman homber tin cu casa cu e biuda di e fayecido. Esey tawata pa evita en caso un hende muri sin desendencia, su propiedad pasa pa otro famia. Hesus ta mustra bon cla den su Palabra cu e condicion di e personanan despues di morto ta totalmente diferente na e condicion actual.(Luc. 20,27-40) Señor Dios danki pa Bo Palabra cu ta alimenta nos cada dia di nobo. Bo ta Dios di bibonan, yuda nos pa medio di Bo Spirito Santo comprende Bo enseñansanan cu Bo ta duna nos atraves di Bo Palabra y pa nos no cuestiona Bo ni manipula Bo Palabra pa defende nos propio interesnan. Laga nos acepta Bo Palabra cu un curason habri pasina bo por transforma nos segun Bo boluntad

Amen



Cerca Dios so mi alma ta na paz ta di dje mi salbacion ta bini.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di



Sra. Adela Croes

Mihor conoci como: "Dela"

****14-07-1935 - †14-11-2016***

Na nomber di su:

Yiunan:

Antonia y Herman Dirksz-Greaux y famia
Vicente y Teresita Greaux-Dirksz y famia
Nicolina y Anselmo Wernet-Greaux y famia
Marianita Greaux y famia
Bernadetha Greaux y yiu
Sharlin Greaux y yiu

Rumannan:

Leonardo y Maria Croes-Geerman
Paulino Croes y famia
Anna y Benny Werleman-Croes
Ciriaco Croes
Marcelo y Maria Croes-Dirksz y famia
Eleuterio y Magdalena Croes-Dirksz y famia
Cuña Cornelia Croes y famia

Nietonan y nietanan, bisanietonan, sobrino y sobrinanan, su ihanan, comper y compernan, primo y primanan

Demas famia: Croes, Greaux, Dirksz, Wernet, Seraus, Diaz, Werleman, Geerman, Henriquez, Everon, Lacle, Dania, Arends, Poppe, Ras, Ridderstap, Leon y demas famia mucho pa menciona.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 19 di November 2016 na Misa Inmaculada Concepcion di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 19 DI NOVEMBER 2016

Compila:

Diabierna 18 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Diasabra: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero local

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:11 pm y lo sali mayan mainta 06:40 am.

Biento:

For di direccionan entre noordoost te oost zuidoost y zwak te modera;

Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad y inestabilidad den atmosfera lo bai zorg pa temporalmente mas nubia for di cual por cai algun awacero breve riba isla di aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 2 te 4 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado Celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo Tropical: un area di precion abou den parti zuidwest di Caribe tin un bon chens pa sigui desaroya y bira un ciclon tropical den proximo 5 dia.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 26 / 2.0

Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa fin di siman:

Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di noordoost y suak te modera;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Salmo di Dia

Cay aden, SEÑOR, enemigo ta persiguí mi

Di David.

1 SEÑOR, bringa contra esnan cu ta bringa mi, ataca mi atacantenan!

2 Kohe harnas y escudo, lanta, bin yuda mi.

3 Saka lansa y hacha di guera contra mi enemigonan. Bisa mi: Mi ta bo Salbador!

4 Bergonsa y humiliá tur esnan cu kier kita mi bida; laga esnan cu kier hasi mi daño hala atras yen di berguensa.

5 Laga nan ta bagas pa biento, — SEÑOR su angel nan tras; —

6nan kaminda sea skur i lag'é slep,

— SEÑOR su angel persiguí nan. —

7 Sin motibo nan a sconde un buraco bou di nan reda pa mi; nan a cob'é pa cohe mi bida sin ningun motibo.

8 Laga desaster sorprende nan cada un na un ora inespera; laga e reda scondi cohe nan y nan mes cay den buraco.

9 Anto lo mi ta contento cu SEÑOR y lo mi goza su yudansa.

10 Di henter mi alma lo mi bisa: 'SEÑOR, ken ta manera Bo? Abo cu ta libra un hende debil di uno mas fuerte cune, un hende den necesidad y un pober di esnan cu ta explota nan.'

11 Testigonan falso a lanta puntrando cos cu mi no sa;

12 nan a tuma bon hasi malo, nan a laga mi sin amparo.

13 Ami encambio, ora nan tabata malo, m'a tuma un sako pa bisti; mi a mortifica mi cu ayuno, m'a resa cada bez di nobo.

14 Como si fuera pa un amigo o ruman mi tabata cana tristo; manera na luto pa un mama mi a baha cabez.

15 Ma ora mi a trompica, nan a goza y nan a core bini hunto, bini hunto pa dal mi di golpi, nan no a cansa di sara mi;

16 nan a ter mi hasi cherche di mi, a kauw djente contra mi.

17 Cuanto tempo mas, Señor, Bo ta djis para mira? Salba mi bida, loke sobra di mi, di furia feroz dje leonnan;

18 lo mi gaba Bo den gran asamblea, y alaba Bo dilant'i multitud.

19 No laga mi enemigonan falso tuma gusto riba mi, ni esnan cu ta odia mi sin motibo kinipi wowo cu otro.

20 Nan no ta papia asuntonan di paz; nan plannan traicionero ta contra hendenan keto den pais.

21 Nan ta alsa voz contra mi y ta bisa: 'Esta nò! Nos mes wowo a mira awor!'

22 T'Abo a mira, SEÑOR, no keda keto, no keda leu fo'i mi, Señor!

23 Lanta pa mi haña mi derecho, Señor mi Dios, pleita mi caso.

24 Abo huzga mi segun bo husticia, o SEÑOR, mi Dios, pa nan no tuma gusto riba mi.

25 No laga nan pensa den nan mes: 'Esta bon! Nos a logra!' y no bisa: 'Ata nos a gulié!'

26 Laga esnan cu ta goza mi desgrasia haña berguenza y bira blek; mare esnan cu a alsa voz contra mi keda tapa cu berguenza y confusion.

27 Ma mare esnan cu ke mira mi victoria grita di alegria y ta contento, bisando cada vez: 'SEÑOR ta grandi! E kier pa tin paz pa su sirbiente.'

28 Lo mi n' tin boca pa canta bo husticia y pa alaba Bo henter dia.